

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	01. Zerbitzu Nagusiak Servicios Centrales	120.202: Foru Plan Informatikoa <i>Plan Informático Foral</i>	741.03

PROIEKTUA PROYECTO	2007/ 0019: Lantik, S.A.- B.F.A. <i>Lantik, S.A.- D.F.B.</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	40.000
-----------------------	---	-----------------------	--------

TXOSTENA:

Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko Araudiko 2. artikuluko 2b idatz-zatian ezarri denaren arabera aurrekontua Foru Administrazioaren aurrekontu orokorretan sartuta dituzten agenteei Foru Administrazioak egiten dizkien diru-ekarpenak, xedea jarduera osoa zein jarduketa jakin batzuk finantzatzea izatea gorabehera, ez daude Diru-laguntzei buruzko Foru Arauaren eta Araudiaren aplikazio-eremuan. Beraz, hizpide duguna ez da diru-laguntza, baizik eta foru enpresa batentzako diru-ekarpena, eta horregatik ezin da aplikatu Foru Administrazioaren aurrekontu orokorretan zainpetutako diru-laguntza izendunak justifikatzeko txostenaz 2/2012 Foru Arauan ezarritakoa.

INFORME:

En virtud del artículo 2 del Reglamento de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y concretamente del apartado 2b, en el que se indica que las aportaciones dinerarias realizadas por la Administración Foral a los distintos agentes cuyos presupuestos se integren en los Presupuestos Generales de la administración Foral, tanto si se destinan a financiar globalmente su actividad como a financiar actuaciones concretas, no están comprendidas en el ámbito de aplicación de la norma Foral de Subvenciones y del citado Reglamento, se entiende que no estamos tratando de una subvención sino de una aportación de fondos a una empresa foral, con lo cuál no es de aplicación lo establecido en la Norma Foral 2/2012 relativo al informe justificativo de las subvenciones consignadas nominativamente en los Presupuestos Generales de la Administración Foral.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	432.03

PROIEKTUA PROYECTO	ZENBATEKOA IMPORTE
2007/ 0603: Meatzaldeko adimen urrikoak Galarreta, Okupazio-tailerra eta errendimendu txikiko Okupazio-zentro berezia <i>Prodeficientes Zona Minera Galarreta-Taller Ocupacional y Especial de Empleo Bajo rendimiento</i>	234.760

TXOSTENA

Talleres Galarreta Lantegiak, S.L. ren azken xedea da desgaitasun psikikoa, fisikoa edota emozionala duten pertsonak gizarteratzea eta laneratzea.

Talleres Galarreta Lantegiak, S.L. enplegu babestuko lantegia da. Bertan, autonomia maila handia duten pertsonen enplegu zentro bereziaren (EZB) araubidean lan egiten dute, eta mendekotasun handia dutenek, berriz, zereginetako zentroaren (ZZ) araubidean.

Proiektuaren helburua da lan merkatu arruntean sartzen laguntzea zailtasun handiak dituzten 45 pertsonari, prestakuntzaren eta ikasketa praktikoa eta funtzionalen bitartez; horrela euren trebetasunak garatzen dituzte eta errazago gizarteratzen eta laneratzen dira.

Talleres Galarreta Lantegiak, S.L. ren zereginetako zentroak 30 pertsonari ematen die gizarte eta lan arloko laguntza. Pertsona horiek maila ertain edo larriko adimen desgaitasuna dute. Enplegu zentro bereziak 15 pertsonari ematen die laguntza. Euren ezaugarriengatik, errendimendu urriko kontratua dute.

INFORME

Talleres Galarreta Lantegiak, S.L. tiene por finalidad última la inclusión social y laboral de las personas con Discapacidad Psíquica, Física y Sensorial.

Talleres Galarreta Lantegiak, S.L. es un Taller de Empleo Protegido, donde las personas con un nivel alto de autonomía se encuentran bajo la fórmula de Centro Especial de Empleo (C.E.E.) y las personas con mayor dependencia se encuentran en Centro Ocupacional (C.O.).

El objetivo de este proyecto es facilitar el acceso al mercado laboral ordinario de 45 personas que tienen serias dificultades, mediante su formación y aprendizajes prácticos y funcionales, que desarrollan sus habilidades y facilitan su inclusión en el mundo socio-laboral.

El Centro Ocupacional de Talleres Galarreta Lantegiak, S.L. asiste desde el punto de vista socio-laboral a 30 personas con niveles de discapacidad Intelectual de grado medio-severo. El Centro Especial de Empleo atiende a 15 personas que por sus características tienen un contrato de bajo rendimiento.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Ikaskuntza nahikoak lortzeko, lan munduarekin zuzeneko lotura duten jarduerak egiten dira: lorategiak zaintzea, zurezko gauzak fabrikatzea eta beste lan batzuk. Zenbait kasutan hori ezinezkoa izan daiteke pertsonaren baldintza pertsonalengatik. Horrelakoetan zentroa helmugako lekua da, eta gizarte, hezkuntza eta lan arloetako jarduerak egiten dira.

Kolektibo horrentzat garrantzitsuak dira zentro horietara joateak gizarte mailan dituen onurak: etxetik irtetea, lankideekin egotea eta bizipenak partekatzea, nork bere gizarte gaitasunak garatzea ingurune normalizatu batean, eta harreman afektiboak eusteko baldintza ezin hobeak bermatuta edukitzea.

Azken batean, Talleres Gallarreta Lantegiak, S.L.k., prestakuntzaren eta zereginen bitartez, pertsona laguntza egiten die gizarte bizitzan gehiago eta eraginkortasun handiagoz parte hartzen, euren autonomia pertsonala garatzen, eta, horrenbestez, bizi kalitatea hobetzen.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Para conseguir aprendizajes significativos, realizan actividades relacionadas directamente con el mundo laboral: mantenimiento de jardines, fabricación de artículos de madera y otros trabajos. En algunos casos esto no es posible por las condiciones personales de la persona asistida, por lo que el Centro se convierte en lugar de destino trabajándose en actividades socioeducativas y laborales.

Para este colectivo son importantes las repercusiones a nivel social que supone acudir a estos centros; salir de su entorno familiar, convivir y compartir con compañeros vivencias, desarrollar la capacitación social individual en un entorno normalizado y asegurar las condiciones óptimas para el mantenimiento de las relaciones afectivas.

En definitiva, Talleres Gallarreta Lantegiak contribuye, a través de la formación y la ocupación, a una mayor y más efectiva participación en la vida social, al desarrollo de su autonomía personal y consecuentemente a una mejora de la Calidad de vida de las personas que lo conforman.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	432.03

PROIEKTUA PROYECTO	2007/ 0613: Gaitasungabeen Zentroa- RANZARI <i>Centro de Discapacitados RANZARI</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	505.163
--------------------	--	--------------------	---------

TXOSTENA

"Taller Ranzari Lantegia" Minusbaliatu Psikikoen aldeko Udal Mankomunitatearen azken xedea da Santurtziko eta Portugaleteko desgaitu psikikoak gizarteratu eta laneratu daitezen lortzea.

Horrela, bada, RANZARIk gaur egun 175 langile ditu bere enplegu zentro berezian, horietatik 63 errendimendu txikiko kontratuarekin, eta 57 erabiltzaile ditu zereginetako zentroan. Lehenengoek bermatuta dauzkate bai ordaindutako lana eta baita doikuntza pertsonal eta sozialeko zerbitzuen prestazioa ere. Baliabide horien guztien xedea da ahalik eta desgaitu gehien gizarteratzea lan ingurune normalizatu batean. Eta zereginetako zentroko erabiltzaileek, berriz, zereginen bitartez, gizarte zerbitzuen esparruan, doikuntza psikosomatiko pertsonal eta sozial egokiena lortzen dute euren autonomia maila hobetzeko eta, ahal den neurrian, pertsona garatu dadin eta komunitatearekin bat egin dezan sustatzeko.

Proiektu horri aurre egin ahal izateko, RANZARIk laguntza behar du zereginetako zentroko 52 plazen eta errendimendu txikiko enplegu zentro bereziko 42 plazen gastuen zati bat ordaintzeko. Horrela lanean jarraitu ahal izango du, ez gizarte arloan bakarrik, baita lan arloan eta kolektibo horren integrazioan ere.

INFORME

La Mancomunidad Municipal Pro Minusválidos Psíquicos Taller Ranzari Lantegia tiene por finalidad última conseguir la integración socio-laboral del discapacitado psíquico de los municipios de Santurtzi y Portugalete.

Así pues, RANZARI cuenta hoy en día con 175 trabajadores en su Centro Especial de Empleo, de los cuales 63 están con un contrato de Bajo Rendimiento y 57 usuarios del Centro Ocupacional, en el que los primeros tienen asegurado tanto un empleo remunerado como una prestación de servicios de ajuste personal y social encaminados todos ellos a la integración del mayor número de discapacitados en un entorno de trabajo normalizado y los usuarios del Centro Ocupacional se sirven de una ocupación como medio para conseguir, en un marco de servicios sociales, el ajuste psicossomático personal y social más adecuado destinado a mejorar su grado de autonomía y a propiciar, en la medida de lo posible, la realización personal y su integración social en la comunidad.

Para hacer frente a este proyecto RANZARI necesita que se sufraguen parte de los gastos originados por 52 plazas en el Centro Ocupacional y 42 plazas en el Centro Especial de Empleo Bajo Rendimiento y de esta manera, poder dar continuidad con la labor no sólo social, sino también laboral y de integración de este colectivo.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Bere helburua bete ahal izateko, RANZARIK, bere proiektuan, zerbitzu horien zuzeneko kudeaketa eskatzen du, lortzen dituen emaitzek aurrerantzean ere aukera eman dezaten aurrera egiteko norabide berean, helburu nagusirantz, hau da, desgaitasun psikikoa duten pertsonak gizarteratu eta laneratzeko bidean.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Para poder cumplir con su finalidad RANZARI, solicita en su proyecto la gestión directa de estos Servicios para que los resultados obtenidos sigan permitiendo caminar en la misma dirección y en la consecución del principal objetivo, que no es otro que la integración socio-laboral del discapacitado psíquico.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	443.00

PROIEKTUA PROYECTO	2007/ 0262: BIZGORRE Okupazio-tailerra <i>BIZGORRE-Taller Ocupacional</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	26.854
--------------------	--	--------------------	--------

TXOSTENA

BIZGORRE Errendimendu Txikiko Zentro Bereziaren zeregina da gorrei laguntzea garapen personal eta sozialeko prozesu adostu eta aktibo batean, jakintza-arlo anitzeko lantalde berritzaile baten lanaren bitartez. Talde horrek gizarteko eta erakundeetako eragileekin lankidetzan dihardu etenik gabe.

Entzumena galtzearen ondorio larrienetako bat informazioa eskuratzeko zailtasuna da. Gorreria adin txikietan agertzen denean, ondorio larriak ditu hizkuntza ikasteko garaian. Prestakuntzaren eremuari dagokionez, kontuan hartu behar dugu orain arte kolektibo honen beharri zehar egokitutako metodologia eta baliabiderik eza izan duela ezaugarri. Gorrek zaila dute lanbide baterako trebatuko dituzten eta lan merkatuan sartzeko aukera emango dieten prestakuntza ekintzetan parte hartzea. Lanpostu normalizatu lortzeko zailtasun horiek areagotu egiten dira komunikazioen esparruari erreferentzia egiten diogunean. Gure gizarteko gehiengoa ez da gorra, eta ahozko hizkuntza da lehentasunez erabiltzen den komunikazio era. Inguruabar hori lanaren esparrua ekartzen badugu, gor bat lanpostu bat betetzen saiatzen denean, oztupoak aurkituko ditu oraindik ere, ez delako egoten haren ezaugarrietarako behar bezalako moldapenik. Horrela haren eginkizunak zaildu egiten dira, hizkuntza kode bera erabiltzen ez delako, batik bat.

INFORME

BIZGORRE Centro Especial de Empleo de Bajo Rendimiento, tiene por misión el acompañamiento a las personas sordas en un proceso consensuado y activo de desarrollo personal y social mediante la labor de un equipo interdisciplinar e innovador en permanente colaboración con los agentes sociales e institucionales.

Una de las consecuencias más graves de la pérdida de audición es la dificultad de acceso a la información. Cuando la sordera aparece a edades tempranas tiene graves secuelas sobre la adquisición del lenguaje. En cuanto al ámbito formativo, debemos de tener en cuenta que hasta la fecha se ha caracterizado por una ausencia de metodología y de recursos adaptados a las necesidades de este colectivo, haciendo difícil el acceso a acciones formativas que les capaciten en una profesión y poder así incorporarse al mercado laboral. Estas dificultades de acceso a un puesto de trabajo normalizado, se ven acrecentadas aún más cuando hacemos referencia al ámbito comunicacional. Nuestra sociedad es mayoritariamente oyente y la forma de comunicación que se utiliza predominantemente es el lenguaje oral. Si trasladamos este hecho al ámbito laboral, cuando una persona sorda trata de incorporarse a un empleo, continúa encontrándose con obstáculos puesto que no suele existir adaptación suficiente a las características del mismo, dificultando el desempeño de sus funciones, debido principalmente al hecho de que no se comparte el mismo código lingüístico.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Azken batean, Bizgorre, S.L.U. desgaitasuna duten pertsonak laneratu nahi ditu elektronikaren sektoreko enpresa jarduerak garatuz.

Ezinbestekoa da laguntza ekonomikoa izatea baliabideak eta tresnak erosteko eta kolektibo honen prestakuntza, gizarteratzea eta laneratzeko lortzeko, azkenaldiko emaitzek erakutsi izan duten bezala.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

En definitiva, Bizgorre, S.L.U. pretende la inserción laboral de las personas con discapacidad desarrollando actividades empresariales en el sector de la electrónica.

Es indispensable el apoyo económico para adquirir medios y herramientas y lograr la formación e inserción sociolaboral para este colectivo, como así vienen indicando los resultados de los últimos tiempos.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	443.00

PROIEKTUA PROYECTO	2007/ 0615: Usoa Lantegia <i>Taller Usoa</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	623.150
-----------------------	---	-----------------------	---------

TXOSTENA

USOA zereginetako zentroa desgaitasun maila handia duten pertsonen autonomia eta buruaskitasuna garatzea helburu duen zentroa da. Erabiltzaileei garapen pertsonal eta sozialeko banakako programa baten bitartez ematen zaie laguntza. Programa horrek indartu egiten dizkie gizarteko maila guztietan modurik ahalik eta autonomoenean moldatzeko dituzten gaitasunak.

Errendimendu txikiko enplegu zentro bereziko zerbitzuan (ETZ), lanera igartzeko politikak aplikatzen dira zereginetako zentroan. Politika horiei esker, pertsona askok lanpostu bat eskuratzeko aukera dute.

Orain arte Bizkaiko Foru Aldundiak diru-laguntza izenduna eman du zereginetako zentroko 62 plaza eta errendimendu txikiko enplegu zerbitzuko 53 plaza mantentzeko.

Zereginetako zentroan eta errendimendu txikiko zerbitzuan laguntza eman zaien pertsonen profilari dagokionez, desgaitasun maila handia dute, gehienek %65etik gorakoa, eta laneratzea lortzeko aukera urriak. Haietatik gehienek inoren behar handia dute eguneroko zereginetan moldatu ahal izateko.

Urte luzeetako esperientziaren ondoren, USOA laguntza jasotzen duten pertsonak gizartean eta lanean portaeraren hobekuntza orokorra lortzen dutela egiaztatu dute bai senideek, bai erabiltzaile eta langileek.

INFORME

El C.O. de USOA es un centro destinado al desarrollo de la autonomía y autosuficiencia de personas con altos grados de discapacidad. Los usuarios son atendidos bajo un programa individualizado de desarrollo personal y social, que potencia sus capacidades para desenvolverse de una forma lo más autónoma posible en la sociedad, en todos los niveles posibles.

El Servicio de C.E.E. de Bajo Rendimiento (S.B.R.) constituye la aplicación de las políticas de tránsito al empleo en el Centro Ocupacional, gracias a las cuales, muchas personas tienen opciones de acceder a un empleo.

Hasta la fecha la Diputación Foral de Bizkaia a concedido subvención nominativa para el mantenimiento de 62 plazas en C.O. y 53 plazas del Servicio de Empleo de Bajo Rendimiento.

El perfil de las personas atendidas en C.O. y S.B.R. son aquellas que tienen un nivel de discapacidad mayor, la mayor parte por encima del 65%, con pocas posibilidades de conseguir una inserción laboral. La mayor parte de ellos tienen dependencia elevada de otra persona para desenvolverse en las tareas del día a día.

Tras largos años de experiencia, se ha demostrado, tanto a familiares como a usuarios y trabajadores, la mejora global de los comportamientos, sociales y laborales, que consiguen las personas con discapacidad atendidas en USOA.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Azpimarratu behar da, halaber, USOAren zereginetako zentroan eta errendimendu txikiko zerbitzuan dabilzan pertsonen ia erdiek 10 urte baino gehiago daramatzatela zentroan eta horixe dela gizartearekin daukaten lotura nagusia eta ia bakarra.

Zereginetako zentroko programen bitartez autonomia pertsonala garatzen da, eta, horretaz gainera, desgaitasuna duten pertsonen laneratzeko prestakuntza ematen zaie. Beraz, zereginetako zentroak zubiarena egiten du, ezaugarri jakin batzuk dituzten pertsonak lanerako trebatu eta laneratu ahal izan daitezten. Errendimendu txikiko enplegu zentro berezian gauzatzen da enplegurako trantsizioa. Zenbait pertsonarentzat, zereginetako zentroa zentro egokia izango da denbora mugarik gabe.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Cabe destacar también que cerca de la mitad de las personas del C.O. y S.B.R. de USOA llevan más de 10 años en el centro, y éste supone el vínculo principal y casi único de socialización con el que cuentan.

Los programas del C.O. están destinados a desarrollar la autonomía personal y también a preparar a las personas con discapacidad para integrarse laboralmente. Es decir, el C.O. supone un tránsito para que personas de determinados perfiles puedan capacitarse e incorporarse laboralmente. La materialización del tránsito al empleo se realiza a través del Servicio de C.E.E. de Bajo Rendimiento. En el caso de algunas personas, el C.O. constituirá el centro adecuado de forma indefinida.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2007/ 0619: Lantegi Batuak Fundazioa, Okupazio-zentroa	ZENBATEKOA IMPORTE	5.719.217
	<i>Fundación Lantegi Batuak, Centro Ocupacional</i>		

TXOSTENA

Laguntzaren bitartez, Lantegi Batuak fundazioari finantzabideak emango zaizkio Bizkaiko Lurraldean 2013ko ekitaldian 825 erabiltzailerri zereginetako zerbitzua eskaintzeko.

Zerbitzu horretan lana da bitarteko edo terapia nagusia, desgaitasuna duten pertsonen doikuntza psikosomatiko hobea eta bizi diren ingurunearekiko egokitzapen ahalik eta handiena lortzeko. Lanaren emaitza eta hura lortzeko antolabideak, diziplina eta teknika egokiak zereginetako zerbitzuen funtsezko helburuak dira.

Zerbitzu horren bidez, ahal den guztietan, sustatu egiten dira zereginetako ereduak enplegu zentro berezira igarotzeko eta batetik zein bestetik lanpostu arrunt batera igarotzeko prozesuak. Adimen desgaitasuna duten pertsonen behar duten laguntza eman nahi zaie, pertsona gisa, gizartean zein lanean garapena lor dezaten, hau da, bizi kalitatea hobetu dezaten, lan ingurune ahalik eta normalizatuenean eta banakako ikuspegitik.

Lantegi Batuak zentroetako zereginetako zerbitzuaren hartzailak pertsona helduak dira, 18 urtetik gorakoak, adimen desgaitasuna dutenak, edo kalte zerebrala duten pertsonak, Bizkaiko Foru Aldundiaren Bekoetxe zentrotik bidalitakoak, minusbalotasunaren ziurtagiria dutenak eta Bizkaiko lurralde historikoan erroldatuta daudenak eta/edo Aldundiarekin plaza bat itunduta daukatenak.

INFORME

El destino de la ayuda es financiar la prestación que Fundación Lantegi Batuak prevé realizar del Servicio Ocupacional para 825 usuarios en el Territorio de Bizkaia en el ejercicio 2013.

Así, este servicio se sirve del trabajo como medio o terapia principal para conseguir de las personas con discapacidad un mejor ajuste psicosomático y la máxima adaptación al medio social en el que viven. El producto del trabajo y los medios de organización, disciplina y técnicas apropiadas para obtenerlo son un objetivo esencial de los Servicios Ocupacionales.

Este servicio trata de favorecer, siempre que sea posible, los procesos de transición desde el modelo ocupacional al centro especial de empleo y desde ambos, al empleo ordinario. Se trata de facilitar los apoyos necesarios para el desarrollo personal, social y laboral, es decir la mejora de la calidad de vida de las personas con discapacidad intelectual, en un entorno de trabajo lo más normalizado posible y desde una perspectiva individualizada.

El servicio ocupacional de Lantegi Batuak está dirigido a personas adultas, mayores de 18 años, con discapacidad intelectual o personas con daño cerebral, derivadas por el Centro Bekoetxe, de la Diputación Foral de Bizkaia, que posean certificado de minusvalía y que estén empadronadas en el territorio histórico de Bizkaia, y/o tengan concertada una plaza con la Diputación.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Lantegi Batuak fundazioa Bizkaiko lurralde osoan zereginetako zerbitzurako eskualde mailako estaldura eskaintzen duen erakunde bakarra da. Zentroen sarea erabiltzen du, eta, hala behar denean, erabiltzaileek bizileku aldaketengatik edo bestelako arrazoiengatik eskatzen dituzten lekualdaketak kudeatzea ahalbidetzen du.

Lantegi Batuak fundazioak zerbitzu hau ematen duenez, halaber, desgaitasuna duten pertsonen ibilbideen eredu mistoa eskaintzen dien erakunde bakarra da. Eredu horren barruan biltzen dira orientazio eta prestakuntza prozesua, zereginetako zerbitzua, enplegu zentro berezian sartzeko sustapena eta enplegu normalizatura igarotzeko urratsa.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Fundación Lantegi Batuak es la única organización que ofrece una cobertura comarcal para el Servicio Ocupacional en todo el territorio de Bizkaia, apoyada en la red de centros y permitiendo cuando es necesaria una gestión de traslados que demandan los usuarios por cambio de domicilio u otro motivo.

La prestación de este servicio por Fundación Lantegi Batuak, permite asimismo que sea la única organización que ofrezca a las personas con discapacidad un modelo mixto de itinerarios, recogiendo desde el proceso de orientación y formación, la prestación del Servicio Ocupacional, promoción al centro especial de empleo y el tránsito al empleo normalizado.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0103: NAGUSIAK Bizkaiko Klub eta Etxeen Elkarteak <i>NAGUSIAK Asoc. Clubes Hogares Bizkaia</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	67.275

TXOSTENA:

NAGUSIAK izeneko erakunde bat eginda daude Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrri guztietan sortutako erretiratu eta pentsiodunen elkarteak: tokiko 142 elkarte eta 50.000 bazkide baino gehiago. NAGUSIAK elkarteak Bilbon du egoitza, Pilota kaleko 10ean, 3. solairuan (La Bolsa eraikina).

Diru-laguntzaren bitartez honako eginkizun hauei lotutako jarduerak finantzatu behar dira:

- Tokiko elkarten zuzendaritzei laguntza teknikoa, prestakuntza eta antolaketa-egitura ematea.
- Bazkideen garapen pertsonala lortzea, zahartze aktiboaren printzipioak erabiliz, OMEren definizioari jarraituz: "pertsonak, zahartu ahala, osasuntsu egoteko, parte hartzeko eta segurtasuna izateko ahalik eta aukera gehien edukitzea, bizi kalitatea hobetu ahal izateko".
- Adinekoen toki elkarteak sustatzea, zentro berriak sortuz.
- Bazkideei aholku ematea, legeriak eskaintzen dituen baliabideak direla-eta: pentsioak, oporrak, egoitzak eta laguntza behar duten adinekoentzako laguntza zentroak.

INFORME:

NAGUSIAK, es una agrupación de asociaciones de jubilados/as y pensionistas constituidas en todos los municipios del Territorio Histórico de Bizkaia; 142 asociaciones locales y más de 50.000 socios. La sede social de NAGUSIAK, está en Bilbao, en la c/ Pelota 10-3º (Edificio la Bolsa).

El objeto de la subvención es financiar las actividades derivadas de las siguientes funciones:

- Dar soporte técnico, formación y estructura organizativa a las directivas de las asociaciones locales.
- Desarrollo personal de sus asociados, aplicando los principios del envejecimiento activo según la definición de la OMS, entendido como "el proceso de optimización de las oportunidades de salud, participación y seguridad con el fin de mejorar la calidad de vida a medida que las personas envejecen".
- Potenciar el asociacionismo local de las personas mayores, con la creación de nuevos centros.
- Asesorar a las personas asociadas de los recursos que ofrece la legislación sobre pensiones, vacaciones, residencias y centros de atención a personas mayores necesitadas de ayuda.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

- Adinekoen arloan eskumena duten erakunde publikoekin lankidetzan aritzea, irizpideak eta eskakizunak jakinaraziz.
- Xedapen ofizialek adinekoengan duten eraginaren berri zabaltzea.

Honako jarduera nagusi hauek egiten dira:

- Adinekoek euren komunitateko gizartean parte har dezaten sustatzeko jarduerak: hiru hilean behin eskualdeko bilera egiten da; herri guztietako elkarteak biltzen dira euren eremuko arazoak aztertzeko.
- Euskal Herriko Erretiratu eta Pentsiodunen Federazioan parte hartzea, haren zuzendaritzaren barruan; eta urtero BECen egiten den NAGUSI azokako batzorde teknikoan parte hartzea.
- Prestakuntza eta aholkularitza jarduerak: Osasunari eta parte-hartzeari buruzko lantegiak, ikastaroak eta jardunaldiak antolatzea. Adinekoentzako baliabideen inguruko aholkularitza eskaintzea (elkarteak badu aholkularitza juridikoko zerbitzu profesionala), eta hiru hilean behingo buletina eta www.nagusiak.org webgunea egitea.
- Zereginetako jarduerak eta aisiako jarduerak, adineko pertsonen ongizate fisiko eta psikikorako. Belaunaldi arteko programa; harremanak, prestakuntza, belaunaldi arteko ibilaldiak. Museoak, kultur intereseko herriak eta abarrekoko ikusteko bisiten inguruko informazioa zabaltzea.
- ZAHARTZE AKTIBOA sustatzeko jarduerak.
- Hainbat elkarte eta erakundetan (Bolunta, BBK, Deustuko Unibertsitatea, Innobasque...) lankide gisa parte hartzea, ZAHARTZE AKTIBOAREKIN zerikusia duten programa, ikerketa eta mintegiei dagokien guztian.

- Colaborar con las Instituciones Públicas competentes en materia de personas mayores, aportando criterios y reivindicaciones.
- Difusión de la incidencia que tienen entre los mayores las disposiciones oficiales.

Las actividades principales que realizan son:

- Actividades de promoción de la participación social de los mayores en su comunidad: cada tres meses una reunión comarcal con la asistencia de todas las asociaciones de cada localidad para abordar los problemas zonales.
- Participación en la Federación Vasca de Jubilados y Pensionistas, formando parte de su directiva y en el comité técnico de la Feria NAGUSI, que se celebra todos los años en el BEC.
- Actividades formativas y de asesoramiento: Organización de talleres, cursos y jornadas sobre temas de salud y participación. Asesoramiento sobre recursos destinados a las personas mayores, disponiendo de un Servicio de Asesoría Jurídica profesional y elaboración de un boletín trimestral y de la página web www.nagusiak.org.
- Actividades ocupacionales y de ocio dirigidas al bienestar físico y psíquico de las personas mayores: Programa intergeneracional; contactos, formación, marchas intergeneracionales. Difusión de la información relativa a visitas a Museos, pueblos de interés cultural,...
- Actividades de promoción del ENVEJECIMIENTO ACTIVO
- Colaboración y participación con diversas asociaciones y entidades como Bolunta, BBK, Universidad de Deusto, Innobasque... en todo lo referente a programas, investigaciones y seminarios que tienen relación con el ENVEJECIMIENTO ACTIVO.



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aurrean azaldutako arrazoiek eta *kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek* proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Las razones anteriormente expuestas y *las características específicas del colectivo al que se dirige* acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0123: AFABI Alzheimer dutenen Senideen Bizkaiko Elkarte <i>AFABI Asoc Famil Enfermos/as de Alzheimer Bizkaia</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	155.250

TXOSTENA:

Alzheimerra eta beste dementzia batzuk dituzten gaixoen senideen elkarte (AFA-BIZKAIA) irabazteko asmorik gabeko erakundea da eta sorkuntzatik bertatik duen helburua gaixoen laguntza erraztea eta hobetzea da, gaixo horien bizi kalitatea ahalik eta gehien igotzeko. Halaber, elkartearen helburua da laguntza psikologikoa, morala eta era guztietakoa ematea Alzheimer gaixotasuna duten pertsonen senideei.

Diru-laguntzaren bitartez, alzheimerra duten pertsonentzako eta haien zaintzaileentzako oportetako topaketen programaren gastuak finantzatu behar dira.

Alzheimerra duten pertsonentzako eta haien zaintzaileentzako oportetako topaketen programak honako helburu hauek ditu:

- alde batetik, alzheimerra duten pertsonen eta haien zaintzaileei aukera ematea egun batzuetan atsedean hartzeko giro lasaian, eta egun horietan zenbait jarduera egiteko, besteak beste psikoestimulazioa, lantegiak eta paseoak.
- bestetik, senideen arteko harremanak sortzea, esperientziak partekatu ahal ditzaten, eta informazioa ematea, eta gaixoak euren etxean zaintzeko teknikak erakustea.

INFORME:

La Asociación de familiares de enfermos y enfermas de Alzheimer y otras demencias de Bizkaia (AFA-BIZKAIA) es una entidad sin ánimo de lucro cuyo fin fundacional se dirige a facilitar y mejorar la asistencia a los enfermos para elevar su calidad de vida al máximo posible, así como prestar asistencia psicológica, moral y de cualquier tipo a los familiares de los afectados por la enfermedad de Alzheimer.

El objeto de la subvención es la financiación de los gastos del programa de convivencias vacacionales para personas con alzheimer y sus cuidadores o cuidadoras

Los objetivos perseguidos por el programa de convivencias vacacionales para personas con alzheimer y sus cuidadores o cuidadoras son:

- por una parte posibilitar a las personas con Alzheimer y a sus cuidadores o cuidadoras pasar unos días de descanso en un ambiente relajado donde se realicen una serie de actividades, tales como psicoestimulación, talleres y paseos.
- por otra, crear una relación entre los familiares donde se puedan compartir experiencias y proporcionarles información y técnicas del cuidado de las personas enfermas en su propio domicilio.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Alzheimerra edo beste era bateko demenzia duten pertsona gaixoen eta horien zaintzaile nagusien talde txikiei arreta eskaintzeko elkarbizitzak antolatuko dira. Egitarau honek fase arin edo moderatuko demenziaren bat duten pertsona guztiak onartu ahal izango ditu, baldin eta jarrera nahasmendu larririk ez badute, baita pertsona gaixo horien senide zaintzaile bat ere; halaber, beharrezkoa da egoitza Bizkaiko Lurralde Historikoan edukitzea.

Garraio zerbitzua, ostatua eta laguntza psikologikoa, zuzeneko arreta eta animazio zerbitzua eskaintzen ditu.

Oporretako topaketen programari esker, Alzheimerren gaitza duten pertsonen senideek harremanak izaten dituzte egoera bera jasaten ari diren beste batzuekin, elkar ulertzen eta elkarri laguntzen diote, eta adiskidetasun loturak egiten dituzte, bidaien ostean ere irauten dutenak. Programa honen helburuetako bat da senide zaintzailea bere senide mendekoaren zainketan eta artapenean integratzea, bien arteko gogokidetasuna erraztuz, gizarteko lotura eta jarduera atsegingarriak sustatzea eta gaixoen autoestimua hobetzea.

Egiaztatu ahal izan da Alzheimerren gaitza duten pertsonen senideak aldarte hoberekin itzultzen direla, larritasuna arinduta... azken batean, horrelako gaixotasuna duen pertsona bat egunero zaintzeko eginkizun hain zailean jarraitu ahal izateko hobeto prestaturik eta adoreturik.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera. Ondorioz, proiektu honen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Se organizan convivencias preparadas para acoger a un número reducido de personas enfermas de Alzheimer u otra demencia y a sus respectivos cuidadores principales. Este programa podrá acoger a todas las personas con alguna demencia en fase leve o moderada que no presenten alteraciones graves de conducta con acompañamiento de un familiar cuidador y que residan en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Ofrece el servicio de transporte, alojamiento y apoyo psicológico, atención directa y de animación.

El Programa de Convivencias Vacacionales sirve para que los familiares de las personas con la enfermedad de Alzheimer se relacionen con otras que están pasando por su misma situación, sintiéndose comprendidos, entendidos y apoyados, creando relaciones de amistad que perduran después de los viajes. Uno de los objetivos de este Programa es el integrar al familiar cuidador en el cuidado y atención de su familiar dependiente, favoreciendo así la complicidad entre ambos, fomentando relaciones y actividades sociales gratificantes y mejorar la autoestima de las personas enfermas.

Se ha podido comprobar como los familiares de las personas con la enfermedad de Alzheimer regresan con un estado de ánimo mejorado, menos ansiedad,... en definitiva, mejor preparados y motivados para poder seguir con esa tarea tan complicada como es el cuidado diario de una persona con este tipo de dolencia.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta. En consecuencia, dada la singularidad del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0226: GORABIDE, Adimen Ezintasuna Duten Pertsonen Aldeko Bizkaiko Elkarte <i>GORABIDE Asoc Vizcaina Personas con Discapacidad</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	458.947

TXOSTENA

GORABIDE irabazteko xederik gabeko elkarte da, adimen desgaitasuna duten Bizkaiko lurralde historikoko pertsoneri eta haien familiei edo haien tutoretza duten pertsona nahiz erakundeei laguntza ematen diena. Haren egitekoa da adimen desgaitasuna duten Bizkaiko pertsonen eta haien familien bizi kalitatea hobetzea, erantzun aurreratuak eta kalitatezko laguntzak emanaz, konpromiso etikoa harturik, eta gizarte bidezkoagoa eta solidarioagoa sustatzea.

Aisia eta astialdiko programaren xedea da berezko laguntza-sarearekin lankidetzan aritzea, erabiltzailearentzako laguntzak kudeatuz eta eskainiz, haren bizi kalitatea hobetzeko. Horretarako, baldintza egokiak sustatzen dira adimen desgaitasuna duten pertsonen ahalik eta autonomia gehien lor dezaten, gizarteratu daitezkeen eta komunitatean modu aktiboan parte har dezaten.

Hauek izan dira erabiltzaileen ezaugarriak: 7 urtetik aurrerako pertsonak, adimen desgaitasunarekin batera bestelako minusbalotasunak ere eduki ditzaketenak, askotariko laguntza beharrak dituztenak (laguntza orokorra, laguntza zabala, tartekako laguntza eta laguntza mugatua).

INFORME

GORABIDE es una Asociación sin ánimo de lucro orientada a dar apoyo a las personas con discapacidad intelectual (p.d.i) del territorio histórico de Bizkaia, así como a sus familias y personas o entidades tutoras. Su misión es mejorar la calidad de vida de las personas de Bizkaia con d.i y la de sus familias, proporcionando respuestas avanzadas y apoyos de calidad, desde un compromiso ético, y promoviendo una sociedad más justa y solidaria.

La misión del programa de Ocio y Tiempo Libre es colaborar con la red natural de apoyos, gestionando y prestando apoyos a la persona usuaria para la mejora de su calidad de vida. Para ello se promueven las condiciones adecuadas para que las personas con d.i alcancen su máxima autonomía, Inclusión y participación activa en la comunidad.

Las características de las personas usuarias ha sido a partir de los 7 años de edad con posibilidad de tener otro tipo de minusvalías asociadas, con variada necesidad de apoyo, desde personas de apoyo generalizado, extenso, intermitente y limitado.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Irabazteko xederik gabeko erakunde batek horrelako jarduerak abian jartzeak ekarri dituen onurak bistan daude; norbanakoen mailan ikus ditzakegu, pertsonen autonomia handiagoa lortzen dutelako, bizikidetzaren orekatuagoa euren bizilekuan, eta hobeto integratzeko trebetasunak; maila ekonomikoan, Gorabidek eskaintzen dituen aisiako jardueretan parte hartzeak ezinbesteko arnasa ematen dielako bizikidetzaren unitateei, eta atzeratu edo are ezabatu egiten dutelako eguneko arreta zentroen eta egoitzetako plazaren beharra; eta gizarte mailan, borondatezko langileen parte-hartzeak duen balioegatik.

Gorabide bezalako irabazteko xederik gabeko erakunde batek adimen desgaitasuna duten pertsonentzako aisiako jarduerak ondo garatuko dituen bermeak ere badira: sektorean esperientzia luzea du; beraren ibilbidea eta antolaketa-egitura egokiak dira zerbitzuaren beharrian askori aurre egin ahal izateko (administrazioa, hornitzaileak), eta merkatu ere egiten dituzte zerbitzuaren kostuak; Bizkaian erreferente den gizarte-oinarria dauka solaskidetzat; bizi kalitatean, kudeaketaren kalitatean eta laguntzaren etikan oinarritutako parametroak erabiltzen ditu kudeaketa lanetan.

Gorabidek, aisia eta astialdiko programaren barruan, udalekuak, asteburuko irtenaldiak, egun pasako txangoak, asteroko aisia-jarduerak eta gizarte txapelketak egiten ditu.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

El impacto beneficioso producido por la puesta en marcha de estas actividades desde una entidad sin ánimo de lucro, lo podemos ver a diferentes niveles a nivel individual, porque las personas desarrollan una mayor autonomía, una convivencia más armoniosa en su lugar de residencia y habilidades y destrezas para una mayor integración; a nivel económico, ya que la participación en las actividades de ocio ofertadas por Gorabide supone un respiro fundamental a las unidades de convivencia, retrasando o incluso eliminando las demandas de centros de atención diurna y plazas residenciales; y a nivel social mediante el valor de la participación de personas voluntarias.

El desarrollo de actividades de ocio para las personas con d.i desde una entidad sin ánimo de lucro como Gorabide se avala por la amplia experiencia en el sector; ser una entidad con trayectoria y estructura organizativa que da soporte a diferentes necesidades del servicio: administración, proveedores, que incluso abaratan los costos de la prestación del servicio; Disponer como interlocutor a una base social referente dentro de Bizkaia; Gestionar desde unos parámetros basados en la calidad de vida, calidad en la gestión y ética en la atención.

Dentro del Programa de Ocio y Tiempo Libre Gorabide lleva a cabo, colonias de verano, salidas de fin de semana, excursiones de día, acciones semanales de ocio y campeonatos sociales.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aurrean azaldutako arrazoiek eta *kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziak* proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Las razones anteriormente expuestas y *las características específicas del colectivo al que se dirige* acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0227: ASPACE, Garun-Perlesia duen Pertsonen Laguntzeko Bizkaiko Elkarte	ZENBATEKOA IMPORTE	224.257
	<i>ASPACE Asoc. Vizcaina Personas con Parálisis Cerebral</i>		

TXOSTENA

Erantsitako txosten honetan azaltzen dira laguntzaren xede zehatza eta goian aipatutako diru-laguntza izendunaren onura publikoa, soziala, ekonomikoa edo humanitarioa justifikatzen duten arrazoiak:

ASPACE BIZKAIAren egitekoa da Bizkaian garuneko paralisia eta antzeko gaitzak dituzten pertsona guztiek eta haien senideek, euren bizi ziklo osoan, bizi kalitate integrala, erabateko berdintasuna, partaidetza eta aukera librea izan ditzaten sustatzea, eta, halaber, pertsona guztiei abegi egiten dien eta askotarikotasuna errespetatzen duen gizartearen aurrerapenean laguntzea.

Aisiako programaren bitartez, garuneko paralisia duten pertsonen kolektiboaren bizi kalitate integrala hobetu nahi da, eta, horrela, pertsona guztiei abegi egiten dien eta askotarikotasuna errespetatzen duen gizartearen aurrerapenean lagundu nahi da. Garuneko paralisia duten pertsonen aisia eta astialdia ondo kudeatu eta garatzea faktore ahaltsuenetariko bat da bizi kalitate egokia baloratzeko eta gozatzeko orduan, zeren kalitatezko aisia funtsezkoa baita, beste faktore batzuekin batera, ongizate fisiko eta emozional egokia izateko.

INFORME:

Se adjunta el informe en el que se acredita el destino exacto de la ayuda y las razones que justifican el interés público, social, económico o humanitario de la subvención nominativa arriba indicada:

La misión de ASPACE BIZKAIA es promover que en Bizkaia todas y cada una de las personas con parálisis cerebral y afines, y sus familiares, puedan gozar, durante todo su ciclo vital, de una calidad de vida integral en condiciones de plena igualdad, participación y libre elección, así como contribuir al progreso de una sociedad inclusiva y respetuosa con la diversidad.

El programa de ocio tiene por objetivo mejorar la calidad de vida integral del colectivo de personas con parálisis cerebral, y contribuir de esta forma al progreso de una sociedad inclusiva y respetuosa con la diversidad. Una adecuada gestión y desarrollo del ocio y el tiempo libre de las personas afectadas de parálisis cerebral es uno de los factores más influyentes a la hora de valorar y disfrutar de una adecuada calidad de vida, ya que un ocio de calidad es uno de los aspectos fundamentales para un adecuado bienestar físico y emocional.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Beste ingurune batzuetan (hezkuntza, lana, familia) bezala, garuneko paralisia duten pertsonak berariazko laguntzak beharko dituzte euren astialdia eta aisiako jarduerak erabat garatu ahal izateko. Laguntza ematen duten pertsonak lagundutako pertsonarengana hurbildu eta haren interesekin bat egin behar dute. Halaber, parte-hartzaileen garapen pertsonala eta autodeterminazioa sustatu behar dituzte.

Aisia eta astialdiko programaren barruan, udalekuak, urteko beste sasoi batzuetako oporrak, asteburuko txangoak edo egonaldiak eta egun pasako txangoak antolatzen dira.

Programaren hartzaile diren pertsona guztiak oso ezinduta daude. Erakundearen bitartez izango ez balitz, ezingo lukete astialdiaz gozatu. Denek mendekotasun handiagoa edo txikiagoa dute: mugikortasun arazo handiak, komunikatzeko gaitasunik ez, edo oso gaitasun mugatua, jateko zailtasun handiak edo kasu askotan larriak, eta batzuetan portaera arazoak. Gehienek ez dute gizarte trebetasunik, eta botika asko hartzen dituzte.

ASPACE BIZKAIAn desgaitasuna duten pertsonekin, haien familiarekin, profesionalekin eta borondatezko langileekin batera egiten duen etengabeko lanari esker, aisia eta astialdiko jarduerak euren helburua betetzen dute: desgaitasuna duten pertsonak astialdiaz gozatzea.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Al igual que en otros contextos (educativo, laboral, familiar) las personas con parálisis cerebral van a requerir de apoyos específicos para desarrollar plenamente su tiempo libre y actividades de ocio. Las personas de apoyo deben ser cercanas y sensibles a los intereses de la persona. Asimismo deben potenciar el desarrollo personal y la autodeterminación de los participantes.

Las acciones que encuadra el programa de Ocio y Tiempo Libre son colonias de verano, vacaciones en otras fechas, salidas de fines de semana o estancias, y excursiones de día.

Las personas destinatarias del programa están en su totalidad muy afectadas. Si no es a través de la entidad no podrían disfrutar de su tiempo libre. Todas en mayor o menor medida son dependientes: con grandes problemas de movilidad, con comunicación nula o limitada en gran medida, con problemas serios o graves en muchos casos en cuanto a la alimentación, y algunas de ellas con problemas de conducta. La mayoría de ellas carecen de habilidades sociales y además han de estar medicadas de manera importante.

Debido al trabajo continuo que desde ASpace BIZKAIA se realiza con las personas con discapacidad, sus familias, los profesionales y el voluntariado, las actividades de ocio y tiempo libre consiguen el objetivo para el que están diseñadas: el disfrute del tiempo libre de las personas con discapacidad.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aurrean azaldutako arrazoiek eta *kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziak* proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Las razones anteriormente expuestas y *las características específicas del colectivo al que se dirige* acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0228: Autismoak eta beste haur psikosi batzuek jotakoen Bizkaiko Guraso Elkarteak APNABI – Asociación de padres de afectados de Autismo y otros trastornos del Espectro Autista de Bizkaia.	ZENBATEKOA IMPORTE	319.638

TXOSTENA

Apnabi - Autismoak eta beste haur-psikosi batzuek jotakoen Bizkaiko Guraso Elkarteak autismoa duten pertsonen bizi kalitatea, garapen pertsonala eta gizarteratzea hobetzea du azken xedetzat.

Apnabik familiei laguntzeko eta aisia eta astialdirako zerbitzua dauka. Horren bitartez, autismoa duten pertsonen eta haien familien beharriaz erantzuten die, familia-laguntzaren, aisiaren eta astialdiaren arloetan.

Apnabik erantzun integrala, banakakoa eta kalitatezkoa ematen die, euren bizi prozesu osoan zehar, autismoa duten Bizkaiko pertsonen, honako arlo hauen bidez: kontsulten arloa, hezkuntza arloa, eskola zerbitzuak, helduaroko bizitzaren arloa, eguneko arreta zentroak, egoitza eta etxeen zerbitzua, eta familiei laguntzeko eta aisia eta astialdirako zerbitzua. Erabiltzaile bakoitzari egokitutako erantzuna emateko pertsona bakoitzaren ikuspegi globala eskain dezakeen erakunde bakarra da. Bizkaian kolektibo horri hain modu espezifikoan eta euren bizi ziklo osoan zehar laguntza ematen dien erakunde bakarra da.

Apnabi autismo arazoetarako Bizkaiko elkarte aditua eta erreferentea da; hogeita hamar urtetik gorako esperientzia du.

INFORME

Apnabi, asociación de padres de afectados de autismo y otros trastornos del espectro autista de Bizkaia, tiene por finalidad última la mejora de la calidad de vida, el desarrollo personal y la integración social del colectivo de personas con autismo.

El servicio de apoyo familiar y ocio y tiempo libre de Apnabi, da respuesta a las necesidades de apoyo familiar, ocio y tiempo libre de las personas con autismo, y de sus familias.

Apnabi ofrece una respuesta integral, individualizada y de calidad a lo largo de todo el proceso vital al colectivo de personas con autismo de Bizkaia a través de las siguientes áreas: área de consultas, área educativa servicios escolar, área de vida adulta centros de atención diurna, servicio de residencias y hogares y servicio de apoyo familiar y ocio y tiempo libre. Es la única organización que es capaz de ofrecer una visión global de cada persona para dar una respuesta adaptada a cada usuario. Es la única organización de Bizkaia que atiende a este colectivo de manera tan específica y durante su ciclo vital completo.

Apnabi es la asociación referente y experta en Bizkaia en trastornos del espectro autista, con una experiencia de más de treinta años.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Adierazi beharra dago aisia pertsonaren funtsezko osagaietarikoa dela. Bizi esperientzia bat da, pertsonen autorrealizazioan laguntzen duten berariazko balioen bizipena adierazten duena, ekintza doakoa eta askea ahalbidetzen duen heinean. Espazio sortzailea da, nortasuna hedatzekoa; eduki ludikoa du, eta hezitzailea da, autoespresiorako aukera ematen du eta osasuna hobetzen du, bai ongizate fisikoaren zein psikiko eta sozialaren aldetik. Beraz, zuzeneko lotura du bizi kalitatearekin. Aisiak pertsonen garapena errazten du eta haien bizi kalitatea hobetzen laguntzen du; bizi kalitateak gako-faktore batzuk ditu, eta horien artean ondokoak nabarmentzen dira:

Pertsonen euren bizitzak ukituko dituzten erabakietan parte hartzeko ahalmena ematen zaienean, bizi kalitatea hobetu egiten da.

Komunitatean onartua izateak eta erabat egokitzeak bizi kalitatea hobetzen du.

Helburu garrantzitsuak bilatzeko eta lortzeko besteak bezalako aukerak edukitzen direnean, bizi kalitatea nabaritzen da.

Horregatik guztiagatik, bizi kalitatearen alderdi guztiak garatzeko eremurik onenetarikoa da aisia. Alderdi horiek hiru arlo nagusi hauetara laburbildu daitezke: ongizatea (aisiak atsegina eman behar duelako), autodeterminazioa (askatasunez aukeratu behar delako) eta gizarteratzea (aisiarako baliabideak komunitatean daudelako).

Egiaztatuta dago honelako jardueretan parte hartu ohi duten erabiltzaileak portaera arazo gehien edo mendekotasunik handiena dutenak direla.

Beraz, Apnabi saiatzen da autismo nahasteak dituzten Bizkaiko pertsonen eta haien familiek aisiako jarduerak egokietarako behar dituzten laguntzak jaso ditzaten, askotariko aukerak eskainiz: udalekuak, hiriko udalekuak, egun pasako txangoak, asteroko aisia jarduerak, familiek arnasa hartzeko atsedendia eta banakako laguntza.

Se ha de señalar que el ocio constituye un componente esencial de la persona. Supone una experiencia vital que expresa la vivencia de unos valores específicos que ayudan a la autorrealización de las personas en cuanto permite una acción gratuita y libre. Es un espacio creativo, de expansión de la personalidad, de contenido lúdico, formativo, autoexpresivo y de salud en sus acepciones de bienestar físico, psíquico y social. Tiene, pues, una relación directa con la calidad de vida. El ocio favorece el desarrollo de las personas y contribuye a potenciar su calidad de vida; ésta tiene una serie de factores claves entre los que destacan:

La calidad de vida aumenta cuando se da poder a las personas de participar en decisiones que afectan a sus vidas.

La aceptación e integración plena en la comunidad aumenta la calidad de vida.

Se experimenta calidad de vida cuando se tienen las mismas oportunidades que el resto de perseguir y lograr metas significativas.

Por todo ello, el ocio es uno de los ámbitos en los que mejor se pueden desarrollar las dimensiones de calidad de vida, que se resumen en tres grandes áreas: bienestar (porque ha de producir placer), autodeterminación (porque debe ser libremente elegido) e inclusión (porque los recursos de ocio están en la comunidad).

Se ha constatado que las personas usuarias que suelen acudir a este tipo de actividades son las que más problemas de conducta o más alto grado de dependencia presentan.

En consecuencia, Apnabi trata de garantizar que las personas con trastornos del espectro autista (TEA) de Bizkaia y sus familias reciban los apoyos necesarios para desarrollar un ocio satisfactorio con variedad de opciones: colonias de verano, colonias urbanas, excursiones de día, acciones semanales de ocio, respiro familiar y acompañamiento individualizado.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Eta goian azaldutako guztiagatik, azpimarratu behar da garrantzitsua dela mantentzen, garatzen eta sustatzen jarraitzea autismoak jotako pertsonentzako aisia programak, haien bizi kalitatea hobetzen laguntzen duen oinarritzko giza eskubide batez ari garelako, eta familiei laguntzeko programak, senideei euren bizitza pertsonala, familia eta lana uztartzea ahalbidetzen dieten zerbitzu behar-beharrezkoak direlako. Apnabi da pertsona bakoitzaren ikuspegi globala emateko eta erabiltzaile bakoitzari egokitutako erantzuna emateko gai den erakunde bakarra. Diru-laguntza izendun honen bitartez, Apnabik jarraitu ahal izango du programa horiek gidatzen eta erantzun banakakoa, kalitatezkoa eta integrala ematen autismoak jotako pertsonen eta senideen, haien bizi kalitatea hobetzeko. Izan ere, Bizkaian pertsona horiei hain modu espezifikoan eta euren bizi ziklo osoan zehar laguntzen dien Bizkaiko erakunde bakarra da.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Y por todo lo expuesto anteriormente, se incide en la importancia de seguir manteniendo, desarrollando y potenciando programas de ocio para las personas afectadas de autismo, ya que se trata de un derecho humano básico que contribuye a mejorar su calidad de vida y de los programas de apoyo familiar, por tratarse de un servicio de primera necesidad para las familias al permitirles conciliar su vida personal, familiar y laboral. Apnabi es la única organización capaz de ofrecer una visión global de cada persona y de dar una respuesta adaptada a cada usuario. Mediante esta subvención nominativa, Apnabi puede seguir liderando estos programas y ofreciendo una respuesta individual, de calidad e integral a cada persona afectada de autismo y su familia, mejorando su calidad de vida, por ser la única organización de Bizkaia que atiende a este colectivo de manera tan específica y durante su ciclo vital completo.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0229: ADURKO, Minusbaliotasun intelektuala duten pertsonen aldeko Uribe Kosta-Elkartea <i>ADURKO, Asociación Uribe Kosta a favor de personas con discapacidad intelectual</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	326.618

TXOSTENA

Aisiak funtsezko lekua hartu du gure artean, eta gizartearen nahiz pertsonen garapenerako ardatz nagusietakoa bihurtu da.

Zoritxarrez, pertsona guztiak ez daude egoera berean; adimen desgaitasuna duten pertsonak izate hutsagatik batzuek ezin dute aisiarako ohiko eskaintzarik eskuratu, eta, beraz, ez daukate bermatuta eskubide hori. Oztopo fisikoak, kulturalak eta sozialak dituzte, baita ekonomikoak ere, pertsona horiek euren ez dutelako, gainerako herritarrek bezala, eskubide hori bermatzeko baliabide ekonomikorik. Lan merkatuan sartzeko zailtasunak eragotzi egiten die euren baliabide ekonomikoak edukitzea, gainerako pertsona gehienek bezala. Egia esateko, adimen desgaitasuna duten pertsonak, oro har, senideen mendekotasun ekonomikoa dute euren oinarriko beharrianak betetzeko eta, noski, aisiarako duten eskubidea erabili ahal izateko.

Pertsona horiek normalean ez dute erabiltzen aisiarako eskubidea, ez dutelako bitartekorik ez laguntzarik. Beraz, funtsezkoa da aisia ahalbidetuko dien egitura bat bermatzea, eta, orain dela urte batzuetatik hona, horretarako ahaleginak egiten ari dira Uribe Kostan.

INFORME:

El ocio ha tomado un papel primordial en nuestra sociedad, convirtiéndose en uno de los ejes de desarrollo social y personal más relevante.

Lamentablemente no todas las personas se encuentran en la misma situación y por el simple hecho de ser personas con discapacidad intelectual no pueden acceder a una oferta de ocio en condiciones de normalidad y por tanto, no tienen garantizado este derecho. Lo impiden las barreras físicas, culturales, sociales, y también económicas, dado que estas personas por si mismas, no disponen de los recursos económicos para garantizar este derecho como lo tiene el resto de la población. Su dificultad de acceso al mercado laboral les imposibilita obtener recursos económicos propios, al contrario que al resto y mayoría de las personas. La realidad es que en general, las personas con discapacidad intelectual son económicamente dependientes de sus familiares para cubrir sus necesidades básicas y más aún, para ejercer su derecho al ocio.

Dado que estas personas normalmente no hacen uso de su derecho al ocio por no contar con medios ni apoyos para poder realizarlo, es fundamental garantizar una estructura que así se lo permita y desde hace años, es uno de los empeños de Uribe Costa

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Uribe Kostako Aisia eta Gizarte Partaidetzako programak 30 urtetik gorako ibilbidea egin du eskualdeko adimen urriko pertsonen aisiaren kalitatea hobetzeko lanean.

Aisia eta Gizarte Partaidetzako programa zerbitzu aditua da, kalitate "bikaineko" aisiako zerbitzu batean bildu behar diren esparru-programa guztiak dituen, hala nola: kultur programa (dantza, pintura, antzerkia, zinema, ikuskizunak...), kirol programa (igeriketa, areto-futbola, saskibaloia, askotariko kirolak, golfa, mendi-ibiliak...), josteta programa (neguko eta udako aisiako klubak, txangoak, ospakizunak...), oporren programa (Aste Santua, Pazkoa, abuztua), heziketa eta aisia programa ("Ikasi zeure aisia sortzen" lantegia, sukaldaritza lantegia...), gizarteratze programa (gizarteratzea eskaintza komunitario osoan testuinguru normalizatuan) eta gizartean parte hartzeko arloa (autokudeatzaileen eta boluntarioen programa).

Programa multzo horri, kudeaketari eta programetan ematen den laguntzari esker, erabiltzaileek banakako arreta osoa jasotzen dute, haien aisia beharizanak asetzen dituen, bai norbanakoenak bai taldeenak, kontuan izanik haien interesak, adina, sexua, laguntza maila eta ezaugarri pertsonalak.

Eremu pertsonalean, programa horiek lagungarriak dira pertsonaren garapena eta hazkundea, autoestimua garapena, autonomia, sormena eta adierazkortasuna sustatzeko; eta gizarte eremuan, gizarte kohesioa sustatzen dute, gizarte trebetasunen garapena errazten, harreman berriak sortu eta adiskideak egiteko aukera ematen dute, eta komunitatearen bizitzan parte hartzeko lagungarriak dira.

El Programa de Ocio y Participación Social de Uribe Costa tiene una trayectoria de más de 30 años trabajando para mejorar la calidad del ocio de las personas con discapacidad intelectual que participan en la comarca.

El programa de Ocio y Participación Social, es un servicio experto, que cuenta con todos los programas marco que se contemplan en un servicio de ocio considerado "Excelente" en términos de calidad, como lo son: el programa cultural (baile, pintura, teatro, cine, espectáculos,...), el programa deportivo (natación, fútbol sala, baloncesto, multideporte, golf, senderismo,...), el programa recreativo (clubs de ocio invierno y verano, excursiones celebraciones,...), el programa de vacaciones (Semana Santa, Pascua, Agosto), el programa ocio-formativo (taller aprende a crear tu ocio, taller de cocina, ...), el programa de inclusión (inclusión en toda la oferta comunitaria en contexto normalizado) y el área de participación social (programa de autogestores y de voluntariado).

Gracias a este conjunto de programas, a la gestión y la atención que se presta en los mismos, las personas usuarias reciben una atención personalizada y completa, que satisface las necesidades de ocio individuales y grupales, de acuerdo con sus intereses, edad, sexo, nivel de apoyos y características personales.

En el ámbito personal contribuyen en favorecer el desarrollo y crecimiento de la persona, el desarrollo de la autoestima, la autonomía, la creatividad, la expresividad,..., y en el ámbito social, fomentan la cohesión social, favorecen el desarrollo habilidades sociales, permiten establecer nuevas relaciones, hacer amistades y favorecen la participación en la vida de la comunidad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aipatzekoa da, halaber, pertsona horien senideek zeharka jasotzen duten onura. Izan ere, desgaitasuna duen senideak aisiako jardueretan parte hartzen duenean gainerako senideek atsedena eta arnasa hartu ahal izateak, berez gauza pozgarria izateaz gainera, familia osoaren harreman pertsonalak hobetzeko ere balio du. Era berean, ezin dugu albora utzi gaur egungo gizarteak zeharbidez jasotzen duen onura. Espazio komunitarioak partekatzen direnez, gizarte adeitsuagoa, irekia, askotarikoa, sentikortua eta, azken batean, gizarteratzearen paradigmaren aurrean jarrera aldatzeko prest dagoen gizarte edukiko dugu.

Azken urte hauetan, Bizkaiko Foru Aldundiak aisiarako beren-beregi emandako baliabideei esker, programaren egonkortasunari eustea lortu da, eta egin den ibilbidean modu egokian sendotu ahal izan dira programa guztiak, kalitatezko aisia eskaintzeko. Horrela, alde batetik, aisiaren arloko erreferentzia nabarmena bihurtu gara eta hizpide dugun kolektiboaren konfiantza geureganatu dugu, eta, bestetik, gure programa iraunarazteko beharra sortu zaigu.

Aurrean azaldutako guztiagatik, funtsezkotzat jotzen dugu Uribe Kosta Elkarteak diru-laguntza izenduna jasotzen jarraitzea, aisiarako aukera bermatu ahal izateko, adimen desgaitasuna duten pertsonen eta haien familiek eskatzen duten bezala. Bermatu egin behar zaie ezagutzen dituzten eta euren konfiantza irabazi duten lana, programak eta kudeaketa ez direla etengo. Horrela ziurtatu ahal izango da esperientziak bermatutako zerbitzu egonkor eta finkatua eskainiko zaiela erabiltzaileei, haien beharrianak eta ibilbide pertsonala ondo ezagutzen dituzten lekuan, tratu profesionala eta aldi berean hurbila eta adiskidetasunezkoa emango zaien lekuan, eta, batez ere, gogobetetasuna, kalitatea eta segurtasuna bermatuta edukiko dituzten lekuan. Izan ere, horixe erakutsi diegu aspaldiko urte hauetan adimen desgaitasuna duten pertsonen eta haien familiei.

Cabe mencionar también el beneficio indirecto que se produce en los familiares de estas personas, ya que además del disfrute en sí que ocasiona un tiempo de descanso y de respiro cuando su familiar con discapacidad participa de las actividades de ocio, éste revierte también en la mejora de las relaciones personales de todo el núcleo familiar. De la misma manera, tampoco podemos pasar por alto el beneficio indirecto en la sociedad actual, que al compartir espacios comunitarios hace que esta se transforme en una sociedad más accesible, abierta, plural, sensibilizada y en definitiva, en una sociedad con una actitud de cambio hacia el paradigma de la inclusión.

A lo largo de estos años, la concesión de recursos específicos de ocio recibidos por parte de la Diputación Foral de Bizkaia, ha logrado mantener la estabilidad del Programa y ha permitido desarrollar una trayectoria donde se han visto consolidados satisfactoriamente los diferentes programas respondiendo a un ocio de calidad. Por un lado, esto nos ha colocado en una posición de notoria referencia y confianza en el ámbito del ocio dentro del colectivo que nos ocupa, y por otro, ha generado la necesidad de mantener la continuidad de nuestro Programa en el tiempo.

Por todo lo anteriormente expuesto, consideramos primordial que la Asociación Uribe Costa siga recibiendo la subvención nominativa para poder garantizar el acceso al ocio tal y como lo demandan las personas con discapacidad intelectual y las familias del entorno. Un servicio que les garantice la continuidad en la misión, en los programas y en la gestión que conocen, que es en la que tienen depositada su confianza. Así se podrá garantizar un servicio avalado por la experiencia, estable, consolidado, donde conocen bien sus necesidades, la trayectoria personal de los-as usuarios-as, donde reciben un trato experto y profesional a la vez que cercano y familiar, y sobre todo, donde encuentran la garantía de recibir satisfacción, calidad y seguridad, ya que así se lo hemos demostrado en todos estos años a las personas con discapacidad intelectual y sus familias.



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0267: Bidaideak Bidaideak	ZENBATEKOA IMPORTE	456.750
--------------------	---------------------------------	--------------------	---------

TXOSTENA

Urritasunen baten ondorioz inoren laguntzarik gabe ibiltzeko zailtasun handiak dituztenek osatzen dute mugitzeko mendekotasuna duten pertsonen kolektiboa. Haietako gehienek ezin dute laguntzarik gabe erabili garraio publikoko zerbitzuak, nahiz eta ezinduentzat egokituta egon. Haien joan-etorriak bermatzeko, gizarte arloan aurreratuta dauden herrialde guztiek atez ateko garraio zerbitzuak dituzte, eskatu ahalakoak.

Irabazteko xederik gabeko Euskal Elbarrituen Elkartea - Bidaideak erakundearen garraio egokituko programak (Aterik-Ate izenekoa), kolektibo horri garraiorako eskubidea bermatzea du xede nagusia.

Beren-beregi kolektibo horrentzat antolatutako zerbitzua da, erabiltzaile bakoitzak irisgarritasunaren, kokapenaren eta segurtasun pasiboaren aldetik dituen beharrezko erabat egokituta dauden ibilgailuekin egiten da, eta erabiltzaileak erabakitzen ditu ordua, abiapuntua eta helmuga.

GARRAIO EGOKITUKO ATERIK-ATE PROGRAMAREN eskatzaileak banakako erabiltzaileak izan daitezke, edo erabiltzaile horien bidaien helmuga izaten diren laguntza zentroak, erakundeak, elkarteak, prestakuntza edo enplegu zentroak eta abarrek.

INFORME:

El colectivo de personas con movilidad dependiente está constituido por, quienes presentando deficiencias de cualquier tipo, tienen severas dificultades para desplazarse de manera autónoma. La inmensa mayoría de ellos no pueden utilizar de manera independiente los servicios de transporte público aun estando éstos adaptados. Para garantizar sus desplazamientos existen en todos los países socialmente avanzados servicios de transporte puerta-puerta a la demanda.

El programa de transporte adaptado (Aterik-ate) de la Entidad sin ánimo de lucro Euskal Elbarrituen Elkartea Bidaideak, tiene por finalidad última garantizar el derecho al transporte de este colectivo.

Este servicio se caracteriza por ser específico para este colectivo, realizarse con vehículos completamente adaptados a las necesidades de accesibilidad, acomodamiento y seguridad pasiva de cada usuario, y por ser éste el que determina el horario y punto de origen y destino del mismo.

Los demandantes del PROGRAMA TRANSPORTE ADAPTADO ATERIK-ATE pueden ser los usuarios a título personal o centros asistenciales, entidades asociaciones, centros formativos o de empleo, etc. a los que acuden.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

2011. urtean 41.365 zerbitzu egin ziren eta horien onuradunak 923 izan ziren. 2012an espero da onuradunak 1.100 izango direla, eta zerbitzuak 44.500; bestalde, 2013rako kalkulatu da erabiltzaileen kopurua %3 haziko dela, eta zerbitzuen kopurua, berriz, %4,5.

2011ko ekitaldian, desgaitasuna duten pertsonen laguntza emateko 67 erakunde eta zentrotara egin ziren erabiltzaileen bidaiak; 2012ko itxierarako ere antzeko kopurua espero da, eta 2013an kopurua 72ra iritsiko direla uste da. Zerbitzuak benetan bermatzen du mugikortasunaren muga larrienak dituzten erabiltzaileak laguntza-azpiegitura horietara iritsi ahalko direla eta, beraz, azpiegitura horiek funtzionaltasun osoa izango dutela.

Zerbitzuok egiteko, BIDAIDEAK elkarteak 54 ibilgailu ditu, eta 87 pertsonak osatutako plantilla. Langile horietatik %95ek desgaitasunen bat dute. Elkarteak enplegu zentro berezi baten bitartez kudeatzen du programa.

Garraio egokituko programaren iraupena bermatu ahal izateko, mugitzeko mendekotasuna duten pertsonen eskatzen duten bezala, beharrezkotzat jotzen da BIDAIDEAK elkarteak Bizkaiko Foru Aldundiaren diru-laguntza izenduna jasotzen jarraitzea, azken urteotan egin duen moduan.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Durante el año 2011 se realizaron 41.365 servicios de los que se beneficiaron un total de 923 personas. En 2012 se espera que el número de éstas sea de 1.100 y el de servicios lleguen a 44.500; por su parte, para 2013 se estima un crecimiento de un 3% en el número de usuarios y de un 4,5% en el de servicios.

En el ejercicio 2011 se realizaron desplazamientos de usuarios a 67 entidades y centros de atención de personas con discapacidad, número similar con el que se espera cierre el 2012 y se espera que en 2013 lleguen a 72. El servicio garantiza realmente que a estas infraestructuras asistenciales puedan desplazarse los usuarios con más limitaciones de movilidad y, por tanto, éstas cobren toda la funcionalidad.

Para la realización de estos servicios, BIDAIDEAK cuenta con una flota de 54 vehículos y una plantilla de 87 personas de las que un 95% tienen alguna discapacidad. La asociación gestiona el Programa a través de un Centro Especial de Empleo.

Para poder garantizar la continuidad del programa de Transporte Adaptado, tal y como lo demandan las personas con movilidad dependiente, se considera necesario que la Asociación BIDAIDEAK siga recibiendo de la Diputación Foral de Bizkaia la subvención nominativa de la que ha sido perceptora en los últimos años.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la sociedad.



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0268: Down Sindromearen Fundazioa <i>Fundación Síndrome de Down</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	45.675
--------------------	--	--------------------	--------

TXOSTENA

Aisia eta astialdiko programa sortu da edozein pertsona bezala aisiaz gozatzeko beharrianari aurre egiteko, astialdiko jarduerak eginez, baina ez horretarako bakarrik, baizik eta, funtsean, oso garrantzitsua delako lagunak egitea eta adiskide talde bat osatzea ere, aisiarekin zerikusia duten askotariko esperientziak haiekin partekatu ahal izateko. Guk dimentsio gisa eta eskubide gisa ulertzen dugu aisialdia. Hezkuntza, lana eta abarreko alderdiak bezala, aisia ere ezinbestekoa da pertsonaren garapen orokor eta betea lortzeko. Aisialdi horrek gu guztion onura eta bizi kalitatearen hobekuntza dakar, eta, horrenbestez, baita adimen desgaitasuna duten pertsonena ere.

Aisiaren alderdi nagusietako bat da norberak askatasunez aukeratzen duela zer egin nahi duen, bere gustuak, interesak, beharrianak, egoera pertsonala... kontuan hartuta. Horretarako, ordea, zer aukeratu eduki behar da, eta aukeratutakoa gauzatzeko giza baliabideak eta materialak ere bai.

Horixe lortu nahi da programa honen bidez: adimen desgaitasuna duten pertsonen euren adinekoren ohiko bizipen batzuk eskaini nahi zaizkie, beste ingurune batzuetan eskura izango ez dituztenak, eta euren astialdia autonomiaz antolatu ahal izateko behar dituzten laguntzak; azken batean, aisia euren kabuz kudeatzeko aukera eman nahi zaie.

INFORME

El programa de Ocio y Tiempo Libre obedece no solo a la necesidad de disfrutar del tiempo de ocio como cualquier persona mediante la realización de actividades de Tiempo Libre (TL), sino también, y fundamentalmente, a la importancia de crear amistades y formar un grupo de amigos/as con los que poder compartir diferentes experiencias relacionadas con el ocio. Entendemos el tiempo de ocio como una dimensión y un derecho, imprescindible para el desarrollo global y pleno de la persona al igual que lo son la educación, el trabajo, etc. Este tiempo de ocio comporta unos beneficios y una mejora en la calidad de vida de todos nosotros/as, y por lo tanto, también en las personas con discapacidad intelectual (DI).

Una de las principales dimensiones del ocio es la libre elección de aquello que quiero hacer en base a mis gustos, intereses, necesidades, situación personal... Para ello es necesario tener oportunidades de elección, y los recursos tanto humanos como materiales imprescindibles para poder realizarlo.

Esto es lo que se pretende con este programa: ofrecer a las personas con DI las vivencias propias de su edad, a las que no van a poder acceder en otros contextos, así como los apoyos necesarios para llegar a una autonomía en la organización de su TL y en definitiva al ocio autogestionado.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aurreko planteamendu horretan argi geratzen da proiektuaren beharrazana. Eskubide batez eta bizi kalitatearen alderdi batez ari garela kontuan izanik, adimen gaitasuna duten pertsonen zerbitzu honetarako aukera eman behar zaie gizarte politiken eta laguntzen bitartez.

Proiektu honen onuradunak adimen desgaitasuna duten 137 pertsona dira, 12 eta 45 urte bitartekoak. Asteroko aisia-jardueretan, asteburuko txangoetan eta opor programetan parte hartzen dute.

Baina, gainera, aisia pertsonen eskubidetzat jotzen badugu, familientzat ere halaxe da, eta programari esker senideek ordu batzuk har ditzakete asteburuan, edo opor egun batzuk, eurek ere astialdia kudeatu ahal izan dezaten seme-alaben beharrazana eta arazoan mende jarri gabe. Hori programak zeharka sortzen duen onura da eta ezin dugu aipatu gabe utzi.

Azkenik, hortxe dago proiektuak gizartean duen eragina. Proiektua, dituen ezaugarriengatik eta filosofiagatik, gizarteko partaidetza inguruan mamitzen da. Kontua ez da jarduerak egitea edo oporrak antolatzea adimen desgaitasuna duten pertsonentzat, baizik eta inguruneak eskaintzen dizkien baliabide sozio-komunitarioetan parte har dezaten, pertsona bakoitzaren adinaren arabera. Horregatik, leku publikoetan (antzokiak, zinemak, aisiaguneak, tabernak, diskotekak, jatetxeak, museoak, erakusketak, garraioa...) ikusgarri izatea konstante bat da, eta horrela ematen duten irudiak eskubide osoko herritar gisa erabat gizarteratzeko beharrezkoa duten gizarte aldaketa ahalbidetu behar du.

Down Sindromearen Fundazioa irabazteko asmorik gabeko erakundeak aisiako programa hau kudeatzeak bermatu egiten ditu esperientzia eta parte hartzen duten adimen urriko pertsonen ezagutza. Pertsona horiei metodologia bat (pertsona ardatz duen planifikazioa) aplikatzen zaie euren bizitzako ibilbide osoan, euren bizi proiektuan, eta aisia eta astialdia proiektu horren parte dira.

Desde este planteamiento queda patente la necesidad del proyecto, que entendido como un derecho y una dimensión de calidad de vida, el acceso debe ser posibilitado a las personas con DI desde las políticas y ayudas sociales.

De este proyecto se benefician 137 personas con discapacidad intelectual con edades comprendidas entre los 12 y 45 años, tanto en las actividades semanales de ocio, como en las salidas de fin de semana y en los programas de vacaciones.

Pero además, si consideramos el tiempo de ocio como un derecho para las personas, lo es también para las familias, y el programa hace posible que tengan unas horas el fin de semana o unos días en vacaciones, para poder autogestionar también su TL, y no hacerlo supeditado a las necesidades e inquietudes de sus hijos/as es un beneficio indirecto del programa que no podemos dejar de señalar.

Por último, está la repercusión e impacto social del proyecto, ya que por las características y filosofía del mismo, la participación social es el eje sobre el que pivota el proyecto. No se trata de hacer actividades, o planear unas vacaciones para las personas con DI, sino que participen de los recursos socio-comunitarios que oferta el entorno en función de las edades de cada persona. Por ello la visibilidad en entornos públicos (teatros, cines, centros de ocio, bares, discotes, restaurantes, museos, exposiciones, transporte...) es una constante, proyectando de este modo imagen que permita el cambio social necesario para la plena inclusión social como ciudadanos de pleno derecho.

La gestión de este programa de ocio por la Entidad sin ánimo de lucro, Fundación Síndrome de Down, es aval de experiencia, conocimiento de las personas con discapacidad intelectual que participan, y a las que se les aplica una metodología (planificación centrada en la persona) a lo largo de su itinerario vital, su proyecto de vida, del cual forma parte la dimensión del Ocio y TL.



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta *kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziak* proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y *las características específicas del colectivo al que se dirige* acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2009/ 0068: ETXERATU Down Syndromearen Fundazioa <i>Fundación Síndrome de Down ETXERATU</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	192.250
--------------------	--	--------------------	---------

TXOSTENA:

Euskal Herriko Down Syndromearen Fundazioak 2004an abiarazi zuen ETXERATU izeneko programa, lagundutako bizimodu askea egiteko programa, adimen desgaitasuna duten pertsona helduei euren kabuz bizitzeko lehenengo esperientzia errazteko asmotan, aspalditik ari baitziren eskatzen euren erara, familiarengandik askeago eta euren erabakiak hartuz bizi ahal izateko aukera.

Harrezkero urrats asko egin dituzte adimen desgaitasuna duten pertsonak, eta guztietan lagundu zaie: ikasteko eta bizimodu askea praktikatzeko etxebizitzetatik hasi eta gaur egungo erabaki-prozesuetaraino (nola eta non bizi nahi duten).

Diru-laguntza izenduna jasotzeko proposatu den proiektuak, gaur egun, proiektu osoaren 3 lerroetatik 2 biltzen ditu:

1. Bizimodu askerako prestakuntza eta ikaskuntza programa: bat dator programaren hasierako planteamenduarekin. Erakundeak dituen etxebizitzetan bizimodu autonomorako prestatzeko 3 edo 6 hilabeteko egonaldiak eskaintzen zaizkie adimen desgaitasuna duten 18 urtetik gorako pertsonak, euren kabuz bizitzeko prestatzeko prozesuari ekin nahi badiote.

INFORME:

La Fundación Síndrome de Down del País Vasco (FSDPV) puso en marcha en septiembre de 2004, el Programa de Vida Independiente con apoyo denominado ETXERATU, con el objetivo de facilitar una primera experiencia de vida independiente a personas con Discapacidad Intelectual (DI en adelante) adultas, que llevaban tiempo reclamando la oportunidad de vivir conforme a sus deseos, aumentando su autonomía respecto a su familia y tomando sus propias decisiones.

Desde entonces han sido muchos los pasos que las personas con DI han dado y en los que se les ha ido acompañando: desde el paso por viviendas destinadas al aprendizaje y práctica de vida autónoma, hasta los actuales procesos de toma de decisión sobre cómo y dónde desean vivir.

En la actualidad el Proyecto propuesto para subvención nominativa comprende 2 de las 3 líneas que comprende el Proyecto completo:

1. Programa de formación y aprendizaje para la vida independiente: Se corresponde con el planteamiento inicial del programa. Se ofertan estancias de 3 o 6 meses en las Viviendas de Preparación para la Vida Autónoma (VPVA) de la entidad, a personas con DI mayores de 18 años, que deseen iniciar un proceso de preparación para la vida independiente

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

2. Emantzipatzen laguntzeko programa: programa horren helburu nagusia da adimen desgaitasuna duten pertsonen eta haien familiei behar dituzten laguntza eta baliabide guztiak ematea bizimodu askerako trantsizio prozesua arrakastaz burutu dadin.

Bi lan-lerro horiek elkar osatzen dute ezin hobeto, batetik, adimen desgaitasuna duten pertsonak bizimodu askerako gaitzeko eta haien askatasun gogoa pizteko (prestakuntza programa), eta bestetik, behin bizimodu horren aldeko apustua egiten dutenean, emantzipazio prozesuan laguntzeko (emantzipatzen laguntzeko programa).

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da proiektuaren hasierako helburuetarantz (bizimodu autonomorako trebetasunak eta gaitasunak garatzea) aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

2. El Programa de Apoyo a la Emancipación: El objetivo general de este programa es proporcionar a las personas con DI y sus familias todos los apoyos y recursos necesarios para que el proceso de transición hacia la vida independiente se desarrolle con éxito

Estas 2 líneas de trabajo se complementan perfectamente para por un lado, capacitar y fomentar el deseo de vida independiente en las propias personas con DI (Programa de Formación) y, por otra parte, acompañarlas en el proceso de emancipación, una vez la apuesta por este tipo de vida, ha sido realizada (Programa de Apoyo a la Emancipación).

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, más orientados a la capacitación en habilidades y tareas propias de la vida autónoma, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2009/ 0069: Gutxitasun Fisikoa duten Pertsonen Bizkaiko Federazio Koordinatzailea FEKOOR. <i>FEKOOR Federación Coordinadora Personas Discapacidad Bizkaia</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	250.000

TXOSTENA

FEKOOR erakundeak bere baitan biltzen ditu desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonen aldeko Bizkaiko 19 elkarte nagusiak. Gaur egun 7.162 bazkide ditu, horietatik 2.978 emakumeak eta 4.184 gizonak. Irabazteko xederik gabeko erakundea da, eta desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonen erabateko gizarteratzea du helburu. Beraz, elkartegintzako mugimendu gisa, hirugarren sektorearen barruan, gizarteko esku-hartzearen arloko politika publikoen sorreraren eragilea da, berak garatzen dituen ekintzek helburutzat dutelako guztien gizartea lortzea, eskubide eta berdintasun osokoa, eta, horrenbestez, pertsona guztiak, bereizketarik gabe, komunitatean modu independentean bizi ahal izatea.

Desgaitasuna duten pertsonen kolektiboarentzako diru-laguntzak emateko urteko deialdian beren-beregi baztertuta daude federazioak, euren jardueren berezitasunagatik.

INFORME:

FEKOOR, es una entidad aglutinadora de las 19 principales asociaciones de personas con discapacidad física y/u orgánica de Bizkaia y cuenta, en estos momentos, con 7.162 personas asociadas, de las cuales 2.978 son mujeres y 4.184 son hombres. Es una entidad sin ánimo de lucro que persigue la plena integración social de las personas con discapacidad física y/u orgánica en la sociedad, por tanto, como movimiento asociativo, dentro del tercer sector, es tractor en la generación de políticas públicas de intervención social, en tanto que las acciones que desarrolla se orientan a la consecución de una sociedad de todos y todas en plenitud de derechos e igualdad que conlleva a que todas las personas sin distinciones puedan vivir de manera independiente en la comunidad.

En la convocatoria anual de subvenciones para el colectivo de discapacidad expresamente están excluidas las Federaciones por la peculiaridad de su actividad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Proiektu honen bitartez bultzatutako ekintza guztiek laguntzen dute Bizkaian desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonen kolektiboari aitortutako eskubideak onartzen, arautzen, babesten, bultzatzen eta defendatzen, eta gizartea, oro har, informatzen eta sentsibilizatzen, desgaitasun egoerek eurekin dakartzaten ondorio sozialei buruz. Horrela, desberdintasun funtzionala duten Lurraldeko pertsona guztiek ingurunean bete-betean eta modu aktiboan parte har dezaten eta aukera berdintasuna izan dezaten lortuko da; hori guztia, proiektuko kide diren erakundeekiko koordinazioa dela medio.

Beraz, honakoak dira jarduera eta ekintza hauen xede: Desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonen 19 elkarte, erakundea osatzen dutenak; FEKOOR erakundeko kide diren Bizkaiko desgaitu fisiko edota organikoak, gutxi gorabehera 7.162 pertsona; desgaitasunarekin eta gizarteratzearekin zerikusia duten elkarte eta erakundeak; eta gizartea, oro har.

Horregatik, modu sinesgarrian frogatuta dago proposaturiko ekintzen onura publiko eta soziala. Izan ere, gizarte zerbitzuen arloko hainbat beharriari erantzuten zaie, askotariko ekintzak eta jarduerak antolatuz honako ardatz hauetan:

- Elkarteen mugimendua sendotzea, elkarteen ekintza koordinatuz eta haiekin lankidetzan arituz haien helburu nagusia lortzearren: guztien gizartea eratzea, eskubide eta berdintasun osokoa, eta, horrenbestez, pertsona guztiek, bereizketarik gabe, komunitatean modu independentean bizi ahal izatea.
- Elkarte horiek ordezkatzeko dituen erakunde gisa aritzea tokiko, lurraldeko, autonomia erkidegoko, Estatuko eta Europako organo eta foroetan, desgaitasunaren aldagaiak planteatzen den bakoitzean.

Todas las acciones impulsadas a través de este Proyecto contribuyen a reconocer, regular, apoyar, impulsar y defender el cumplimiento de los Derechos reconocidos del colectivo de personas con discapacidad física y/u orgánica de Bizkaia, así como informar y sensibilizar a la sociedad en general sobre las implicaciones sociales, que conllevan las situaciones de discapacidad, con el fin de conseguir la plena participación activa en el entorno e igualdad de oportunidades de todas las personas con diversidad funcional del Territorio, todo ello, a través de la coordinación con sus entidades miembro.

Por tanto, son destinatarias de estas actividades y acciones: Las 19 asociaciones de personas con discapacidad física y/u orgánica que la integra, las personas socias de FEKOOR con discapacidad física y/u orgánica de Bizkaia, aproximadamente 7.162 personas las Asociaciones y entidades relacionadas con la discapacidad y la inserción social y la sociedad en general.

Es por ello, que se acredita fehacientemente el interés público y social de las acciones propuestas ya que se da respuesta a diversas necesidades en el ámbito de los servicios sociales a través de la articulación de diferentes acciones y actividades en los siguientes ejes:

- Fortalecimiento del movimiento asociativo, coordinando la acción de sus asociaciones y cooperando con ellas para la consecución de su principal finalidad, que no es otra que, la consecución de una sociedad de todos y todas en plenitud de derechos e igualdad que conlleve que las personas con discapacidad física y/u orgánica puedan vivir de manera independiente en la comunidad.
- Representación institucional de estas asociaciones en órganos y cualquier foro de ámbito local, territorial, autonómico, estatal y europeo donde se plantee la variante de la discapacidad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

- Hainbat batzorderen bidez lan egitea, gaur egun garatzen ari diren politika guztietan desgaitasuna zeharka sartzeko. FEKOOReko elkarteetako parte hartzaileek osatzen dituzte batzordeak, eta langile liberatuek dinamizatzen dituzte.

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da helburu horietarantz aurrera egin ahal izateko, bestela ezingo baitziren abian jarri. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

- Trabajo a través de diferentes comisiones conformadas por personas miembros de las asociaciones de FEKOOR, y dinamizadas por personal liberado, en la inclusión transversal de la discapacidad en todas las políticas que se desarrollan actualmente.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar en todos estos objetivos que, de otra manera, no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad física y/u orgánica, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2009/ 0079: HELDU- Urripen bat duten Bizkaiko Federazioa- Eguneko Jardueren Zerbitzua <i>HELDU- Federación de Asociaciones de Personas con Disminución de Bizkaia Dispositivo de Actividades de Día</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	60.000

TXOSTENA

Orain dela 7 urtetik, HELDU, Bizkaiko urrituen elkarten federazioa, autonomia pertsonalerako programa garatzen ari da LORTZEN ZENTROAN. Programa horren bitartez, beste helburu batzuen artean, ahalik eta gehien garatu nahi da erabiltzaileen autonomia funtzionala, aurrea hartu nahi zaie desgaitasun berriei, desgaitasun funtzionalak murriztu nahi dira, eta laguntza teknikoak erabiltzearen ondorio negatiboak arindu; hori guztia, mendekotasun handiko egoerak saihestearren, eta tratamendu instituzionalizatu trinkoagoen beharrik izan ez dadin. Horretarako, aipatutako zentroan fisioterapia, hidroterapia, kiromasajea, magnetoterapia eta abarreko zerbitzuak eskaintzen dira, zereginetako terapia, dantza-terapia, musika-terapia eta horrelako lantegiak egiten dira, eta orientazio psikosozialaren eskariei erantzuten zaie.

INFORME:

Desde hace 7 años la Federación HELDU de asociaciones de personas con discapacidad de Bizkaia, viene desarrollando un Programa para la Autonomía Personal en el CENTRO LORTZEN. Entre otros objetivos, desde el mismo se pretende conseguir el maximizar la autonomía funcional del usuario, prevenir nuevas discapacidades, reducir sus discapacidades funcionales o minimizar los efectos negativos de la utilización de ayudas técnicas, todo ello para prevenir situaciones de alta dependencia y la necesidad de tratamientos institucionalizados mas intensivos. A tal fin, en el mismo se prestan servicios de fisioterapia, hidroterapia, quiromasaje, magnetoterapia, etc, se realizan talleres de terapia ocupacional, danzaterapia, musicoterapia, etc. y se atienden demandas de orientación psicosocial.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Inork gutxi jartzen du zalantzan Bizkaian osasun sistema publiko ona daukagula, errehabilitazio zerbitzu kualifikatuak herritar guztien eskura jartzen dituen. Istripu edo gaixotasunen baten ondorioz norbaitek zerbitzu horien beharra duenean, traumaren ondoko uneetan erantzun kualifikatua jasoko du, bai baliabideen aldetik zein profesionalen aldetik. Normalean, jasotzen den tratamendua nahikoa izaten da funtzioak behar bezala zuzentzeko, saio batzuk egin ondoren. Batzuetan, ordea, lesioen larritasunagatik edo, urritasun iraunkorrek sortzen dira, pertsonaren desgaitasun zehatzak eragiten dituztenak.

Pertsona horietariko askok errehabilitaziorako artapen iraunkorra behar dute gaitasun funtzional gehiago ez galtzeko, baina osasun sistema publikoak ezin die lagundu; beraren zerbitzuek dimentsio egokia dute istripua izan dutenak edo gaixotasunen baten ondorioz egoera fisiko txarrean daudenak eraginkortasunez osatzeko, baina ez dira gai ehunka pertsonari arreta etengabekoa eta iraunkorra emateko.

Horregatik, desgaitasuna duten pertsonak – beharizanen azterketa guztietan- eta haien erakundeek behin eta berriz adierazi dute bigarren mailako errehabilitazio zerbitzuak behar dituztela, edo, bestela esanda, euren autonomia personalari eusteko eta mendekotasuna saihesteko zerbitzuak, pertsonen gaitasun funtzionalei ahalik eta osoen eutsi ahal izateko ahalik eta luzaroen, desgaitasun berririk ez izateko, eta, beste ikuspuntu batetik begirata, tratamendu trinkoago eta garestiagoen beharrik ez izateko.

Programa honen bitartez laguntza ematen zaie desgaitasunaren ziurtagiria duten eta horrelako tratamenduak behar dituzten pertsonari. Doako zerbitzuak dira erabiltzaileentzat. 2013an 4.400 zerbitzu inguru emango lirake, eta 90 bat erabiltzailek jasoko lituzkete.

Es un hecho por muy pocos cuestionado, que en Bizkaia se cuenta con un sistema público de salud, que pone a disposición de todos los ciudadanos cualificados servicios de rehabilitación. Todo aquel que, por mor de un accidente o desarrollo de una enfermedad, requiere de los mismos, cuenta en los momentos postraumáticos con una cualificada respuesta tanto en términos de medios como de profesionales. Normalmente el tratamiento que reciben permite una reconducción funcional correcta, tras un número variable de sesiones. Sin embargo, en ocasiones, generalmente por la gravedad de las lesiones, éstas generan deficiencias permanentes que conllevan discapacidades concretas en el individuo.

Sin embargo, el sistema público de salud no puede atender las necesidades permanentes de atención rehabilitadora que muchas de estas personas precisan para no perder capacidad funcional, porque la dimensión de estos servicios está pensada en tratar eficazmente a quienes tienen un accidente o presentan un agravamiento significativo de su estado físico cuyo origen está en una enfermedad, pero no en atender a cientos de personas de manera permanente y continuada.

Es por ello, que las personas con discapacidad – en todos los estudios de necesidades- y sus organizaciones, vienen demandando la necesidad de articular servicios de rehabilitación secundaria, o, en otros términos, la del mantenimiento de la autonomía personal y la prevención de la dependencia, a fin de mantener el máximo de capacidades funcionales de las personas por el máximo tiempo posible, evitar nuevas discapacidades y, desde otro plano, tener que requerir tratamientos más intensivos y costosos.

A través de este programa se atiende a las personas con certificación de discapacidad que requieren este tipo de tratamientos, siendo éstos gratuitos para los usuarios. En el 2013 se prestaría cerca de 4.400 servicios de los que se beneficiarían un grupo de 90 usuarios.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da autonomia pertsonaleko programa honekin aurrera jarraitzeko eta zerbitzu espezializatua eskaintzen segitzeko gaixotasuna edo desgaitasuna agertu edo larriagotu baino lehen, berari lotutako mendekotasun egoerak saihestu edo atzeratu ahal izan daitezen. Bermatu nahi den zerbitzu honek, azken batean, funtsezko beharizan eta gabezia batzuk betetzen ditu, eta erabiltzaileek era horien senideek asko eskertzen eta balioesten dituzte haren onurak. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para permitir la continuidad de este programa de Autonomía Personal, y poder seguir ofreciendo un servicio especializado para la prevención de la aparición o agravamiento de enfermedades o discapacidades, y así evitar o retrasar las situaciones de dependencia a ellas asociadas. Garantizar, en definitiva, un servicio que cubre unas necesidades y carencias fundamentales y cuyos beneficios son altamente reconocidos y valorados por los usuarios y familiares. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2009/ 0089: Bilboko Elizbarrutiko Caritas Egunon Etxea <i>Caritas Diocesanas Bilbao Egunon Etxea</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	150.000
--------------------	---	--------------------	---------

TXOSTENA:

Bilboko Elizbarrutiko Caritas irabazteko xederik gabeko erakundea da, Bizkaiko Elizarena. Gizartetik baztertuta dauden pertsonen laguntzeko eta ematen zaien laguntza hobetzeko sortu zen, pertsona horien bizi kalitatea ahalik eta onena izan dadin.

Diru-laguntzaren xedea da Egunon Etxea zentroko esku-hartzearen proiektua finantzatzen laguntzea. Zentro horretan laguntza ematen zaie gizartetik baztertuta dauden adinekoen.

Egunon Etxea zentroa gizartetik baztertuta dauden adineko pertsonentzako laguntza- eta erreferentzia-proiektu orokorra da. Haien beharrezko erantzun koordinatua eta osoa ematen saiatzen da zerbitzu malguen eta banakako laguntzaren bitartez, pertsona horiek aurrera egin dezaten bizimodu normalizatuagoa egiteko eta komunitatean egokitzeko bidean. Bilboko Elizbarrutiko Caritas erakundeko Adinekoen Arloan garatzen den proiektua da, eta bi HELBURU nagusi ditu:

- Bertan parte hartzen duten pertsonen bizi kalitatea hobetzea, trebetasun eta bizi ohitura egokien garapena sustatuz.
- Erabiltzaileek inguruan duten erkidegoaren gizarte eta osasun baliabideen sarea eta euren gizarte eskubideak erabil ditzaten sustatzea.

INFORME:

Cáritas Diocesana de Bilbao es una entidad sin ánimo de lucro de la Iglesia Diocesana de Bizkaia cuyo fin fundacional se dirige a facilitar y mejorar la asistencia a las personas en situación de exclusión social para elevar su calidad de vida al máximo posible.

El objeto de la subvención es la colaboración en la financiación del proyecto de intervención del centro «Egunon Etxea», dirigido a personas mayores en situación de exclusión social.

Egunon Etxea se define como un proyecto global de apoyo y referencia para las personas mayores en situación de exclusión social, que trata de ofrecer una respuesta coordinada e integral a sus necesidades, a través de unos servicios flexibles y un acompañamiento personalizado, que ayuden a estas personas a avanzar hacia una vida más normalizada e insertada en la comunidad. Es un proyecto enmarcado en el Área de Personas Mayores de Cáritas Diocesana de Bilbao y sus OBJETIVOS principales son dos:

- Mejorar la calidad de vida de las personas que participan en él, favoreciendo el desarrollo de habilidades y hábitos de vida adecuados.
- Favorecer el acceso a la red de recursos sociales y sanitarios del entorno comunitario y el ejercicio de los derechos sociales de estas personas.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Proiektuko PERTSONA HARTZAILEAK dira Bizkaian bizi eta 55 urtetik gorako adina duten pertsonak, baztertuta edo baztertzeko arriskuan daudenak inguruan laguntzarik ez dutelako, eta, gainera, gizarte egoera txarrean eta okerrera egiteko arriskuan daudenak.

Proiektuak hainbat ZERBITZU eskaintzen ditu:

- Eguneko zentroa, urteko 365 egunetan zabalik. Bertan, oinarrizko beharrianak asetzeaz gainera, gizarteratze prozesuak garatzeko laguntza eskaintzen da. Malgua da, eta pertsoneri lagun egiteko banakako prozesua ere hartzen du barruan, kasu bakoitzean helbururik eta partaidetza mailarik egokienak planteatu daitezten.
- Zerbitzu irekiak: Arropa-garbitegia eta garbitasun pertsonala, oraindik eguneko zentroan sartu ez diren pertsonentzat; eta laguntza eta jarraipena, beste baliabide komunitario batera igaro diren pertsonentzat, horren beharra baldin badute.
- Pisu partekatuak; zerbitzu honen hartzaileak eguneko zerbitzuetan parte hartzen duten pertsonak izan daitezke, bizikidetzarako zailtasun handirik ez dutenak, baldin eta haien bizilekua (apopilo etxea, aterpetxea...) bizitzeko egokia ez bada edota gutxieneko eta ezinbesteko ekipamendurik ez badu.

Egunon Etxea proiektuaren interesa frogatzen duten arrazoiak hainbat dira:

1. Proiektuko pertsona hartzaileek, euren ezaugarriengatik, zaila dute euren beharrianetarako erantzunik aurkitzea adinekoentzako baliabide orokorragoetan (egoitzak, eguneko zentroak, etxebizitza komunitarioak, erretiratuen etxeak...).

Las PERSONAS DESTINATARIAS del proyecto son las mayores de 55 años residentes en Bizkaia, que se encuentran en situación o riesgo de exclusión por carecer de apoyos cercanos y están, a la vez, en desventaja social, con riesgo previsible de deterioro.

El proyecto ofrece diversos SERVICIOS:

- Centro de estancia diurna, abierto los 365 días del año en el que, además de cubrir las necesidades primarias se ofrece apoyo para el desarrollo de procesos de integración social. Es de carácter flexible e incluye un proceso de acompañamiento personalizado para plantear los objetivos y niveles de participación más adecuados a cada caso.
- Servicios abiertos: lavandería e higiene personal, para aquellas personas que aún no se han incorporado al centro de día, y apoyo y seguimiento para aquellas que ya han pasado a otro recurso comunitario y así lo requieran.
- Pisos compartidos, dirigidos a aquellas personas que participan en los servicios de día, que no presentan dificultades importantes para la convivencia y cuya vivienda (pensión, albergue...) no reúna condiciones adecuadas o no disponga del equipamiento mínimo indispensable.

Las razones que avalan el interés del proyecto Egunon Etxea son varias:

1. El perfil de las personas destinatarias del proyecto hace difícil que encuentren respuesta a sus necesidades en los recursos para personas mayores más generalizados (residencias, centros de día, viviendas comunitarias, hogares del jubilado...).

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Askotan, bizitzan egin duten ibilbidearen ondorioz, leku, baldintza eta ordutegi itxiak onartzeko zailtasunak izaten dituzte. Bestalde, itxuraz autonomia pertsonal "handia" duten pertsonak dira (janzteko, jateko, oinez ibiltzeko...), baina gaitasun gutxiago dute beste alderdi batzuetan: kudeaketak egitea, dirua administratzea, osasuna zaindu eta sendagaiak hartzea, gizarteko harremanak... Horregatik, baliabide malgu bat behar dute, euren prozesu pertsonalean aurrera egiten lagunduko diena. Izan ere, pertsona horietariko askok ez dute baliabide arruntetara jo nahi, edo baliabide horietan ez dituzte onartzen.

En muchos casos son personas que, debido a sus recorridos vitales, tienen dificultades para aceptar espacios, condiciones y horarios cerrados. Por otro lado, son personas con un nivel aparentemente "alto" de autonomía personal (en el vestirse, comer, desplazarse...), pero con menos capacidades para otros aspectos como la realización de gestiones, la administración del dinero, el autocuidado de la salud y de la toma de medicación, las relaciones sociales... Por ello, necesitan de un recurso flexible y que les brinde un acompañamiento que les permita avanzar en su proceso personal. De hecho, muchas de estas personas rechazan acudir o no son aceptadas en los recursos habituales.

2. Kolektibo honen beste alderdi garrantzitsu bat adina da. Denbora joan ahala okerrera egiteko arrisku gero eta handiagoa dute, eta arinago zahartzen dira (horregatik, proiektuan 55 urtetik gorako pertsonekin lan egiten da, eta ez 60 urtetik gorakoekin, adinekoen kolektiboarentzako gainerako baliabideetan bezala). Haietariko batzuek iraganarekin bakeak egiteko edo are bizitzaren azkenerako prestatzeko beharra dute. Haien adinagatik, bizimoduagatik eta osasun egoeragatik, beste baliabide batzuek ere, adibidez, etxerik gabekoentzako baliabideek, ez diote erantzunik ematen haien egoera orokorrari.
 3. Proiektuan uste osoa dugu pertsonen ahalmenetan. Jasotzen duten laguntzari esker uste dugu gai izango direla harremanei berriro ekiteko eta pixkanaka baliabide normalizatuera hurbiltzeko. Hau da, proiektua ez da azken baliabide bat, tartekoa baizik, eta lagundu egiten die ohiturak normalizatzen, euren buruarenganako konfiantza berreskuratzen eta euren bizitzari buruzko erabakiak hartzen.
 4. Pertsona hauen babesgabetasuna eta gizarte laguntzarik eza eta haiekin lantzen diren prozesuen helburua kontuan izanik, beharrezkoa da leku bat edukitzea, erreferentzia egonkor gisa edo, are, etxe modukotzat hartuko dutena. Beraz, ez da nahikoa laguntza ambulatorioa eskaintzea. Leku hori zentroa bera da.
2. La edad es otra variable importante de este colectivo, pues el paso del tiempo incrementa el riesgo de deterioro y hace que éste sea más prematuro (de ahí que el proyecto trabaje con personas mayores de 55 años y no con las mayores de 60 años como el resto de recursos para el colectivo de la tercera edad). Algunas de ellas necesitan reconciliarse con su pasado e incluso prepararse para el final de la vida. Su edad, unida a sus recorridos vitales y a su estado de salud, hace que otros recursos, como los orientados a las personas sin hogar, tampoco den una respuesta al conjunto de su situación.
 3. El proyecto confía en las posibilidades de las personas y en su capacidad de que el acompañamiento les ayude a retomar relaciones y a acercarse paulatinamente a los recursos normalizados. Es decir, no se plantea como un recurso final sino como un recurso intermedio, que ayuda a avanzar en la normalización de los hábitos, recuperar la confianza en uno/a mismo/a y tomar decisiones sobre la propia vida.
 4. La situación de desprotección y de falta de apoyo social de estas personas y el objetivo de los procesos que se trabajan con ellas hacen necesario que dispongan de un lugar que puedan sentir como referencia estable, e incluso cercano a un hogar, por lo que no es suficiente con ofrecer una atención ambulatoria. Este lugar es el propio centro.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

5. Proiektuko kolektibo hartzailea "gutxi ikusten da" (ia inoiz ez dira joaten zerbitzu sozialetara edo osasun etxeetara), eta haien beharrian bereziak ez dira ondo ezagutzen, edo, are gehiago, ez dira aintzat hartzen. Hala ere, beste baliabide batzuek gero eta hobeto ezagutzen dutenez proiektu hau, nabarmen igotzen ari dira eskaria eta deribazioen kopurua, hainbestearaino ezen gaur egun itxaron zerrenda baitago zentroan sartzeko.

Orain arte jaso izan duen diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan zaio bere hasierako helburuetarantz aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; gizartetik bazterturik dauden adineko pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

5. El colectivo destinatario del proyecto es "poco visible" (son personas que apenas acuden a los servicios sociales ni a los centros de salud) y sus necesidades específicas son poco conocidas e incluso no reconocidas. Sin embargo la existencia del proyecto y su cada vez mayor conocimiento por parte de otros recursos está incrementando notablemente la demanda y el número de derivaciones, hasta tal punto que actualmente existe lista de espera para acceder al mismo.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas mayores en situación de exclusión social, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mayor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2009/ 0091: Bizimodu Erdi Independenteko Pisua Santurtzi <i>Piso Vida Semiindependiente Santurtzi</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	60.000
--------------------	--	--------------------	--------

TXOSTENA

Santurtziko etxebizitzaren proiektua 2010ean abiatu zen. Etxebizitzaren sarearen barruko zerbitzu berritzailea da, autonomia pertsonala eta bizimodu askea sustatzea helburu duena.

Gorabidek kudeatu eta Santurtziko Udalak babesten duen zerbitzu honek laguntza ematen die adimen desgaitasuna duten 4 helduri (2 gizon eta 2 emakume), ingurune erreferentziak eta egunerokoan moldatzeko babesak eskainiz, bizimodu normalizatua eta gizartean egokitu egin dezaten.

Zerbitzu-eredu honetan, ingurune komunitarioan kokatutako bizikidetza unitatea funtsezko ardatza da, bizi kalitatearen parametroen arabera nork bere bizitza kudeatu ahal izateko beharrezkoak diren euskarriak ematen dituena.

Adimen desgaitasuna duten pertsonen arreta emateko proposamen honek azpimarratu egin nahi du laguntzen diseinua: zerbitzua ezkutuan utzi eta pertsonak agerian jarri nahi ditu. Hori lortzeko, haien autonomia lantzen da, horren mende dagoelako gizarteko partaidetza eta, horrenbestez, bizi kalitatea. Hauek dira laguntza-eredu honen oinarriko printzipioak:

- Komunitatean parte hartzea eta aske bizi izatea.

INFORME:

La vivienda de Santurtzi, es un proyecto que arranca en el año 2010 como un servicio innovador dentro de la Red de viviendas, enfocado a potenciar la autonomía personal y la vida independiente.

Este servicio gestionado por Gorabide y apoyado por el Ayuntamiento de Santurtzi da cobertura a un grupo de 4 personas adultas con discapacidad intelectual (2 hombres y 2 mujeres), facilitándoles referencias en el entorno y apoyos para el desenvolvimiento del día a día en aras a conseguir una vida normalizada e integrada en la sociedad.

En este modelo de servicio, la unidad convivencial ubicada en un entorno comunitario, se constituye en el eje fundamental que proporciona los apoyos vitales necesarios para gestionar sus vidas según los parámetros de calidad de vida.

Esta propuesta de atención a las personas con discapacidad intelectual pretende incidir en el diseño de los apoyos, invisibilizando el servicio, para visibilizar a las personas. Para lograrlo se trabaja su autonomía ya que de ella depende su participación social y por ende su calidad de vida. Los principios básicos de éste modelo de atención son:

- Participación y vida autónoma en la comunidad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

- Gizarteratzea.
- Aukera berdintasuna.
- Pertsona ardatz duen plangintza.

Helburu horiek izanda, jarduketa hau ezin zaio desgaitasuna duen pertsonari bakarrik zuzendu. Haren gaitasunak landuz autonomia pertsonala garatzea ez da nahikoa, ez duelako bermatzen gizarteak pertsona hori onartuko duela. Aniztasuna oztopo gisa baztertu beharrea aberastasun gisa onartzen duen kultur ingurunea sustatzen ez badugu, onenean ere eragin aringarria lortuko dugu.

Azkenik, azpimarratu behar da proiektu honek balio handia duela honelako printzipioak sustatzeko: komunitatean parte hartzea eta bizimodu askea egitea, gizarteratzea, aukera berdintasuna eta pertsona ardatz duen plangintza.

Orain arte, proiektu honen bitartez autonomiaren garapenaren eboluzio ona lortzen ari da, bai bizikidetzan, baita proiektua osatzen duten pertsonetarik bakoitzarengan ere.

Laguntza-eredu honek Santurtziko etxebizitzan bizi diren lau pertsona horien bizi kalitatea eta autodeterminazioa hobetzen ditu.

Orain arte jasotako diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da adimen desgaitasuna duten pertsonen autonomia pertsonala eta bizi kalitatea hobetzea helburu duen laguntza-eredu honetan lorpenak eta urratsak egiten jarraitu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera egin ezin izateak kalte handia egingo lioke kolektibo hartzaileari. Adimen desgaitasuna duten pertsonak dira, laguntza gehigarria behar dutenak gizartearen hobeto egokitu ahal izateko, eta aurretik lortu diren gauza guztiak alferrik izango lirateke. Zuzenean eragingo litzaielike proiektu honetako protagonistak diren adimen urriko pertsonen.

- Inclusión.
- Igualdad de oportunidades.
- Planificación centrada en la persona.

Por estos objetivos, esta actuación no puede orientarse solo a la persona con discapacidad. Trabajar sus competencias para desarrollar su autonomía personal no es suficiente, porque no garantiza la aceptación social de la persona. Si no propiciamos un contexto cultural que acepta la diversidad como una riqueza y no como un lastre habremos obtenido, en el mejor de los casos un efecto paliativo.

Por último procede incidir en el valor de este proyecto para favorecer los principios como la participación y vida autónoma en la comunidad, la inclusión, la igualdad de oportunidades y la planificación centrada en la persona.

Hasta la fecha, a través de este Proyecto se está consiguiendo una evolución favorable en el desarrollo de la autonomía tanto a nivel convivencial, como de cada una de las personas que lo integran.

Este modelo de atención revierte en la calidad de vida y autodeterminación de estas cuatro personas que viven en la vivienda de Santurtzi.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para seguir obteniendo logros y avances en este modelo de atención enfocado a la autonomía personal y la calidad de vida de las personas con discapacidad intelectual. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad intelectual, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad y todos los logros conseguidos hasta el momento, no tendrían razón de ser, afectando directamente a las personas con discapacidad protagonistas de este proyecto."



2013

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2010/ 0030: Ulertuz Ulertuz	ZENBATEKOA IMPORTE	133.000
--------------------	-----------------------------	--------------------	---------

TXOSTENA

Ulertuz elkarteak (Bizkaiko Haur Gorren Familien eta Lagunen Elkartea) entzuteko desgaitasuna duten umeen familietan sor daitezkeen arazoetarako konponbide egokiak ematen dituzten zerbitzuak sustatzen ditu Bizkaiko Lurralde Historikoan.

Zerbitzu horien bitartez ahaleginak egiten dira familiei eta, horrenbestez, haien seme-alabei, behar dituzten tresnak emateko, entzumen galerari eta horren ondorioei baldintza hobekoetan aurre egin ahal izan diezaieten.

Erakunde honek bultzatzen dituen ekintzen bidez erantzun integratzailea ematen da, familia unitateetako kideek egiten dizkiguten eskaerak asetzen dituena. Lehenengo eta behin beharizan oinarritzkoenak betetzen dira, eta gero erantzuna ematen zaie gainerako eskariei.

Batzuetan, beharizan horiei erantzun ahal izateko, askotariko eragileekin koordinaturik jardun behar dugu: irakasle, ORL mediku, audio-protésista, udalerrietako gizarte langile eta abarrekoekin. Koordinazio hori funtsezkoa da ahaleginak batzeko, helburu bera duten jarduketa ildoak planteatzeko eta baliabideak ez gainjartzeko.

INFORME:

La entidad Ulertuz, Asociación de Familias, Amigos y amigas de Niños y Niñas Sordas de Bizkaia, impulsa servicios en el Territorio Histórico de Bizkaia para promocionar soluciones adecuadas ante las diferentes problemáticas que puedan surgir en las familias con niños/as con discapacidad auditiva.

Mediante estos servicios, se intenta dotar a las familias y, en consecuencia, a sus hijos/as, de las herramientas necesarias para que puedan afrontar, en mejores condiciones, la pérdida auditiva y sus implicaciones.

A través de las acciones que impulsa esta Entidad se proporciona una respuesta integradora que atiende las diferentes solicitudes que los miembros de la unidad familiar nos realizan. Cubriendo, en primer lugar, las necesidades más básicas para después, dar respuesta al resto de demandas.

En ocasiones, para poder dar respuesta a estas necesidades ha de coordinarse con agentes de distinta índole: profesorado, médicos ORL, audioprotésistas, trabajadores sociales de diferentes municipios, etc. Esta coordinación es fundamental cara a aunar esfuerzos, plantear líneas de actuación encaminadas a un mismo objetivo y no solapar los recursos.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Gainera, elkarteak ezin estali dituen kasuetan, jarraipena eskaintzen da, eta kasuetan esku hartzen duten profesional guztiekin koordinazio estua dago, familiei bermatu ahal izateko erantzun egokia ematen ari zaiela.

Ulertuz elkarteak hiru jarduketa-eremu nagusi eskaintzen ditu:

1. Familiei arreta eta laguntza emateko zerbitzua.
2. Gizarteratzeko eta astialdirako zerbitzua.
3. Logopedia zerbitzua.

1.- Familiei arreta eta laguntza emateko zerbitzua:

Programa honen bitartez, erakundeak daukan informazio guztia eskura jartzen zaie entzuteko desgaitasuna duten pertsoneri, bazkide izan nahiz ez. Familiak, euren seme-alaben gorrieraren diagnostikoa jasotakoan, nora ezean eta kezkatu egoten dira. Umeen etorkizunari buruzko zalantzak eta informazio faltak (edo zenbaitetan gehiegizko informazioak) familiak harrapatu, eta ezinegona eta larritasuna eragiten diete. Horregatik, Ulertuz elkarteak beharrezko informazioa, aholkuak eta babesa eskaintzen dizkie, erabakiak hartzeko prozesuan laguntzeko, familiaren beharrianak egokitzuz eta bizi zikloko etapa bakoitzera moldatuz.

2.- Gizarteratzeko eta astialdirako zerbitzua:

Hainbat motatako jarduerak antolatzen ditu (eskulanetako lantegiak, egun pasako txangoak, asteburuko txangoak...), gure kolektiboko kideen adinei egokituta.

Además, aquellos casos que desde la asociación no se pueden cubrir, se ofrece un seguimiento y existe una estrecha coordinación con los/as profesionales intervinientes en los casos, con el fin de garantizar a las familias que la respuesta que se les está dando es la adecuada.

Las tres grandes áreas de actuación que Ulertuz ofrece son:

1. Servicio de Atención y Apoyo a Familias (SAAF).
2. Servicio de Socialización y Tiempo Libre.
3. Servicio de Logopedia.

1.- Servicio de Atención y Apoyo a Familias (SAAF):

Este Programa está destinado a facilitar a las personas con discapacidad auditiva, sean socios/as o no, el acceso a toda la información de la que dispone la Entidad. Cuando las familias reciben el diagnóstico de la sordera de sus hijos/as se encuentran en un estado de desorientación y preocupación. La incertidumbre acerca del futuro de los/as pequeños/as y la falta de información (o a veces demasiada) envuelve a las familias y genera una situación de malestar y angustia. Por ello, desde Ulertuz se ofrece la información, el asesoramiento y el apoyo que requieran para ayudarles en el proceso de toma de decisiones, adecuando a las necesidades de la familia y adaptando a cada etapa del ciclo vivencial.

2.- Servicio de Socialización y Tiempo Libre:

Desde donde se organizan diferentes tipos de actividades (talleres de manualidades, salidas de día, salidas de fin de semana...), adecuándose a las diferentes edades de nuestro colectivo.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME**3.- Logopedia zerbitzua:**

Entzuteko desgaitasuna duten haur eta gazte askoren kasuan logopediako tratamenduaren estaldurak dituen hutsuneak dira zerbitzu honen arrazoia. Ez dute logopedia-laguntzarik jasotzen inongo erakundetan (6 urtetik aurrera), edo jasotzen dute, baina ez da nahikoa.

Ulertuz elkartearen egitekoa da bere zerbitzuak eskaini eta bermatzea horien beharra duten familia guztiei, ikuspuntu integratzaile eta koordinatu batetik, eta familiek dituzten askotariko arazoak konpontzen saiatzea. Gainera, jarduera horiek bazkideei aukera ematen diete elkarre sare batean parte hartzeko. Horrela harremanetan jar daitezke beste familia batzuekin, eta esperientziak, kezkek eta arazoak partekatu.

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da helburu horietan guztietan aurrera egin ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; entzuteko desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

3.- Servicio de Logopedia:

Este servicio tiene su fundamentación en las lagunas existentes en la cobertura de este tratamiento en el caso de muchos/as niños/as y jóvenes con D.A., que no reciben apoyo de logopedia desde ningún organismo (a partir de los 6 años) o que la reciben pero de forma insuficiente.

Ulertuz tiene como misión prestar y garantizar sus servicios a todas las familias que lo precisen desde un punto de vista integrador y coordinado, intentado solventar las diferentes problemáticas en las que están inmersas dichas familias. Además, estas actividades posibilitan a los/as socios/as formar parte de una red asociativa en la que pueden entrar en contacto con otras familias con las que compartir experiencias, inquietudes y conflictos."

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar en todos estos objetivos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad auditiva, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2011/ 0030: Zeru Aundi Club-Hogar <i>Zeru Aundi Club-Hogar</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	75.000
--------------------	---	--------------------	--------

TXOSTENA

Zeru Aundi elkarte onura publikoko elkarte da, irabazteko xederik gabekoa. Ia batere elkarte sarrerik eta zerbitzurik ez zegoen garaian hasi zen lanean apal-apal, 1963an, eta harrezkero, pixkanaka, beharrianak azaldu ahala, adimen desgaitasuna duten pertsonentzako hainbat zerbitzu sortu ditu, gaur arte iraun dutenak. Erakunde honek, beraz, historikoki eta etenik gabe jardun du lanean sektorean, aipatutako kolektiboaren zerbitzuan.

Laguntza-modalitate honen bitartez, etxeko bizimoduaren parekoa sustatzen da. Laguntza pertsonalizatua ematen da zerbitzu guztietan, gizarteratzea helburu, betiere pertsona erabiltzaileen independentzia eta pribatasuna errespetatuz.

Programa hau erabiltzen duten pertsona adimen-degaituak, zenbait kasutan, helduak dira, eta euren inspiratzen dute etengabeko arretaren espiritu hau, urteetan zehar iraun duena, elkarte honen sorreratik bertatik. Laguntza osoa erabiliko da, soil-soilik, egoitzaren eta adimen desgaitasuna duten pertsonen laguntzeko eskaintzen diren gainerako zerbitzuen kudeaketarako laguntza gisa.

INFORME:

Zeru Aundi Club Hogar, Asociación de Utilidad Pública y sin ánimo de lucro, ante la ausencia casi total de tejido asociativo y servicios, inició de forma sencilla, su actividad en 1963 y desde entonces, paulatinamente, a medida que surgieron las necesidades, ha ido creando los diferentes servicios de atención a personas con discapacidad intelectual que se prestan, manteniéndose hasta la actualidad. Quiere esto indicar que es una entidad que históricamente y sin interrupciones, viene desarrollando esta actividad en el sector y dirigida al colectivo mencionado.

A través de esta modalidad de atención se apoya la vida cuasi familiar, con atención personalizada en todos sus servicios tendentes a la integración e inclusión social siempre dentro del respeto a la independencia y privacidad de las personas usuarias.

Las personas usuarias con discapacidad intelectual que están acogidas a este Programa, en algunos casos de edades maduras, inspiran este espíritu de atención permanente mantenido a lo largo de los años, que desde sus comienzos ha existido en esta Asociación. El destino de la ayuda será en su totalidad, absoluta exclusivamente, el apoyo a la gestión residencial y demás servicios prestados, dirigidos a la atención de personas con discapacidad intelectual.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Laguntza horri esker zerbitzu egokiak mantendu eta iraunaraziko dira, eta erabiltzaileei laguntza emango zaie, euren desgaitasunagatik laguntzaren beharra duten bizitzako eremu horietan.

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da aurrera egin ahal izateko hasieran ezarri ziren helburuetarantz, eta erabiltzaileei desgaitasunen ondorioz laguntzaren beharra duten bizitzako arloetan laguntza ematen jarraitu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Esta ayuda hará posible el mantenimiento y continuidad de los servicios adecuados y prestación de apoyos a las personas usuarias cubriendo las áreas vitales que por su discapacidad son necesarias.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, como para ir cubriendo las áreas vitales que por su discapacidad son necesarias. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2011/ 0031: ASEBI - Asociacion Bizkaia Elkarte Espina Bifida- ASEBI - Asociacion Bizkaia Elkarte Espina Bifida	ZENBATEKOA IMPORTE	120.000

TXOSTENA

Aurrerantza izeneko programak autonomia pertsonala sustatzen du, eta gainbegiraturako etxebizitza gisa antolatuta dago, desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonak bertan bizitzeko, langile espezializatuak bakoitzari ezarritako helburuak lortu eta gainditu arte behar duten denboran. Laguntza mota horren funtsezko ezaugarria da aldi baterakoa izatea.

Egonaldia amaitzen dutenean sendotuta eduki behar dute euren bizitza kontrolatzeko gaitasuna (jabekuntza), eta, nahi izanez gero, komunitatean euren kabuz bizi ahal izateko behar diren konfiantza, trebetasunak eta tresnak eskuratu behar dituzte, edo, bestela, nabarmen handitu eta areagotu behar dituzte autonomia pertsonal eta sozialaren mailak, etxera itzultzen direnean gehiago parte har dezaten eta hobeto egokitu daitezten familiaren nahiz komunitatearen baitan. Horregatik, eta benetako gizarteratzea lortzeko, ezinbestekoa izango da modu orokorrean lan egitea, bai ukitutako pertsonekin bai familiekin.

Aurrerantza izeneko proiektu honen onura publikoaren arrazoia da banakako lan personalizatua egiten dela ahalik eta autonomia eta independentzia mailarik onena lortzeko, eta, horri esker, eskubide osoko herritar batzuek gizartean jardun eta parte har dezaketela, ekonomia, gizarte nahiz kultura arloetan, beste edonoren antzera.

INFORME:

Aurrerantza, es un programa de Promoción de la autonomía personal, organizado como una vivienda supervisada para personas con discapacidad física y/u orgánica donde se residirá el tiempo necesario para alcanzar y superar los objetivos individuales marcados por el personal especializado. Es fundamental el carácter temporal de este tipo de atención.

El objetivo es que al finalizar la estancia, vean fortalecida su capacidad de controlar su propia vida (empoderamiento) y adquieran la confianza, las habilidades y las herramientas necesarias para vivir de forma independiente en la comunidad, si así lo desean, o bien aumentar y potenciar los niveles de autonomía personal y social de forma considerable con el fin de que adopten roles más participativos y más integradores en el ámbito familiar y comunitario cuando regresen a sus domicilios. Por ello y para una inclusión real, resultará imprescindible trabajar de forma global, tanto con las personas afectadas como con las familias.

El interés público de este Proyecto Aurrerantza se basa en el trabajo individual y personalizado para conseguir el mayor grado de autonomía, independencia y una vida integrada en la sociedad, y que esta se beneficie de unos ciudadanos/as de pleno derecho que actúen y participen en la sociedad, económicamente, socialmente y culturalmente como uno más.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Proiektuak gizarte interesa du, erabiltzaileak erabat gizarteratzeko eta autonomia pertsonala lortzeko balio duelako. ABHaz bestelako desgaitasunak dituzten pertsonentzako zerbitzua ere bada. Hain zuzen ere, programan dabilzan pertsonetatik %30ek bestelako desgaitasunak dituzte. Hona hemen erabiltzaileen ezaugarriak: 18 urtetik gorako pertsonak dira, desgaitasun fisikoa edota organikoa dutenak, autonomia arazoak dituztenak bai eremu pertsonalean, baita familia ingurunean, gizartean, hezkuntzan eta lanean ere. Profil akademiko eskasa dute, eta zailtasunak dituzte ikasketa arautuak gainditu eta lanpostu bat lortzeko. Kolektibo horren maila sozioekonomikoa ertain-baxua da.

Pertsona horien gizarte-bizitzak kolektiboaren ongizatea lortzea izan behar du xede, eta horretara bideratu behar da. Helburu horri begira egiten dira Aurrerantza proiektuko jarduketak guztiak.

Pertsona horiek zailtasun askori egin behar diete aurre eguneroko bizitzan. Gizarte ingurunean modu aktiboan parte hartzeko eta bizi diren tokiko komunitateak eskaintzen dizkien zerbitzuak baliatzeko dituzten aukerak oso mugatuak dira, autonomia pertsonala eta soziala falta zaielako. Ondorioz, gizartean egokitzeko aukera gutxi dute benetan.

Garrantzitsua da pertsona horiek euren gaitasun eta trebetasunak garatzea, autonomia indartzea, gizartearekin eta komunitatearekin bat egiteko ezinbesteko baldintza delako. Horrek herritar guztien etorkizunean izango du eragina, pertsona horiek gai izango direlako gizartean jarduteko eta parte hartzeko, ekonomiaren, gizartearen zein kulturaren alorretan, gizarte ordena hobeto mantentze aldera.

El interés social del proyecto es la plena integración y autonomía personal de las personas usuarias del proyecto. Es un servicio dirigido a personas con discapacidades diferentes a la EBH, de hecho en el programa se están atendiendo un 30% de personas con otras discapacidades. El perfil de usuarios/as son personas mayores de 18 años con discapacidad física y/u orgánica, que presentan problemas de autonomía, tanto a nivel personal como en su entorno familiar, social, educativo y laboral. Con un escaso perfil académico y dificultades para superar una formación reglada y conseguir un empleo. El nivel socioeconómico al que pertenece este colectivo es medio - bajo.

La vida social de estas personas tiene que estar motivada y dirigida hacia el bienestar del colectivo y toda actuación en Aurrerantza tiene como fin conseguir este objetivo.

Estas personas tienen muchas dificultades con las que deben enfrentarse en su vida diaria. Su participación activa en el entorno social y el disfrute de los servicios que le ofrece la comunidad en la que viven se ven muy limitados por la falta de autonomía personal y social, lo cual restringe sus posibilidades reales de integración en la sociedad.

Es importante que estas personas desarrollen las capacidades y habilidades para potenciar su autonomía como requisito indispensable para su integración social y comunitaria. Lo que va a repercutir en el futuro de toda la ciudadanía ya que estas personas estarán capacitadas para actuar y participar en la sociedad, económica, social y culturalmente para un mejor mantenimiento del orden social.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Hona hemen Aurrerantza proiektuaren berritasunaren oinarriak: batetik lan pertsonalizatuaren metodologia, eta bestetik, informazioaren teknologiek eta gizarte sareek ikasteko ematen dituzten aukerei heltzea eta aukera horiek baliatzea. Proiektu aitzindaria da, Bizkaiko lurraldean ez dago desgaitasun fisikoa edota organikoa duten pertsonen zuzendutako antzeko ekimenik. Ikasten eta trebetasunak lantzen egin behar den aurretiazko urratsa da. Ezinbestekoa eta beharrezkoa da beste baliabide batzuetarako aukera izateko, adibidez, etxebizitza eskatu ahal izateko.

Zuzeneko erabiltzaile hauek aurreikusten dira: 6 pertsona egoitza formatuan, 12 pertsona lantegi formatuan, 8 familia. Azken urte hauetan zehar emaitza oso pozgarriak lortu dira. Egoitzan parte hartu duten pertsonetatik %75 euren kabuz bizi dira familiaren etxetik kanpo, %25ek familiaren etxean jarraitzea aukeratu dute; %50ek berriro ekin diete ikasketei eta lanbide heziketari, eta %50 modu aktiboan ari dira lan bila.

Orain arte jaso izan den diru-laguntza funtsezkoa izan da proiektuaren hasierako helburuetarantz (bizimodu autonomorako trebetasunak eta gaitasunak garatzea) aurrera egin ahal izateko, eta, horrez gain, laguntzarik gabe abian jarri ezin izango ziratekeen bizi proiektu jakin batzuk babestu eta garatu ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaiokoe kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

El carácter innovador de Aurrerantza, se fundamenta en su metodología de trabajo personalizado y en la incorporación y aprovechamiento de las oportunidades de las tecnologías de la información y redes sociales para el aprendizaje. Se trata de un proyecto pionero, no existiendo en el Territorio de Bizkaia, otra iniciativa de la misma índole, dirigida a las personas con discapacidad física y/u orgánica. Se trata de un paso previo de aprendizaje y adquisición de habilidades imprescindible y necesario para poder optar a otros recursos como la solicitud de vivienda.

Las personas usuarias directas previstas son: 6 personas en el formato residencial, 12 en el formato talleres, 8 familias. A lo largo de estos años se han obtenido resultados muy satisfactorios, de las personas que han participado en el modo residencial el 75% viven de manera independiente fuera del hogar familiar, el 25% ha optado por seguir en la residencia familiar, el 50% ha retomado los estudios y la formación profesional y el 50% se encuentra en búsqueda activa de empleo.

La subvención concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar tanto en los objetivos iniciales del mismo, más orientados a la capacitación en habilidades y tareas propias de la vida autónoma, como en el apoyo y desarrollo de proyectos de vida concretos que de otra manera no habrían podido ser emprendidos. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0046: Pertsonen Garapenerako Ikerketa ta Garapen "ITG Taldea". Zaintzaileei atsedena emateko Programa <i>Pertsonen Garapenerako Ikerketa ta Garapen "ITG Taldea" Programa de Respiro Dirigido a Personas Cuidadoras</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	120.000

TXOSTENA:

Pertsonen Garapenerako Ikerketa ta Garapen "ITG" Taldea irabazteko xederik gabeko elkarte da, kolektibo behartsuei laguntza ematen diharduena. 2008. urtetik hona lan garrantzitsua egiten du heziketa zentro gisa, ORUE ESKOLA izenaz. Baina, batez ere, adineko pertsonen arloan egiten duen lana nabarmentzen da. Ildo horretan dagoeneko hainbat proiektu mamitu ditu, hala nola:

- Adinekoentzako eta mendekotasuna dutenentzako oporraldiak Oruen, formula original eta aitzindaria.
- Auzolan Senior proiektua. Laguntza osoa landa eremuetan, adinekoei etxean urrunetik arreta emateko modu berrien bila.
- Auzorik Auzo proiektua, Auzolan Senior proiektuaren aurrekaria.

INFORME:

La Entidad Pertsonen Garapenerako Ikerketa ta Garapen "ITG" Taldea, es una asociación sin ánimo de lucro que trabaja en el apoyo a colectivos desfavorecidos. Desde el año 2008 viene desarrollando una importante labor como centro de formación, bajo el nombre de ORUE ESKOLA. Pero sobre todo destaca la línea de trabajo en materia de personas mayores desde la cual ya ha fraguado proyectos como:

- Estancias vacacionales para mayores y dependientes en Orue, como fórmula original y pionera.
- Proyecto Auzolan Senior, atención integral en zonas rurales, en la búsqueda de nuevas formas de atención remota a las personas mayores en sus domicilios.
- Proyecto Auzorik auzo, antecedente del proyecto Auzolan Senior

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

“Mendekotasuna duten pertsonen zaintzaileei arnasa emateko programa” da diru-laguntzaren xedea. Mendekotasuna duten pertsonak zaintzen dituzten pertsonen atsedeen integrala emateko proiektu esperimentalak da. Etxeko laguntza profesionala eta urrutiko laguntza uztartzen ditu, eta bi funtzio betetzen ditu, aldi berean aukera ematen duelako zaintzailearen bizi kalitatearen hobekuntzarako helburuak eta mendeko pertsonarenak lortzeko.

Mendekotasuna duten pertsonak familiaren baitan zaintzea azken urteotan gizarte arazo garrantzitsu bihurtu da. Biztanleria zahartu ahala areagotu egin dira familien zamak eta ardurak, eta familiek ekarpen garrantzitsua egiten dute, laguntza handia emanez mendekotasun mailaren bat duten pertsonak artatzeko. Laguntza emate horrek luzaroan iraun ohi du, eta familien ardurei ezartzen zaien baldintza horrek ez du aurrekaririk historian.

Alde batetik, mendekotasun egoeran dauden senideei egunez egun laguntza emateko ardurak ondorio fisiko eta psikologiko garrantzitsuek izaten ditu pertsona zaintzaileen eta familiako gainerakoen bizitzan. Eta bestetik, “etxean zahartzea” esamoldea askotan erabiltzen dute planifikatzaile, antolatzaile eta kudeatzaileek, eta, oro har, mendekotasuna duten pertsonen beharrianak asetzeaz arduratzen diren zerbitzuetako profesionalak, kolektibo horretan handitu egin direlako gizarte baliabideen eskaria eta kontsumoa. Batez ere prestazio ekonomikoak dira pertsona horien zainketarako lehentasunezko neurriak.

Errealitate horrek, beraz, gizarte zerbitzuei ere ahalegin handia eskatzen die, apurka-apurka eskaria hazten ari delako eta gorantz jarraituko duelako, eta gizarte zerbitzuek dauzkaten baliabide ekonomikoak apurka-apurka murrizten ari direlako eta mugatuak direlako.

El objeto de la subvención es la financiación del “Programa de respiro para personas cuidadoras de personas dependientes”, entendido como proyecto experimental de respiro integral para personas cuidadoras de personas dependientes que compagine una atención profesional tanto presencial como remota, y que cumpla una doble funcionalidad permitiendo conseguir paralelamente objetivos de mejora en la calidad de vida tanto de la persona cuidadora como de la persona dependiente.

El cuidado familiar de las personas dependientes ha emergido durante los últimos años como un importante problema social, generando el envejecimiento de la población un incremento de la carga y de las responsabilidades de las familias quienes contribuyen con una importante cantidad de ayuda a la asistencia de las personas con algún nivel de dependencia. Esta prestación de ayuda se mantiene habitualmente durante un largo período de tiempo, no existiendo precedentes en la historia de esta condición que se impone a las responsabilidades familiares.

Por un lado, la responsabilidad de proporcionar, día a día, ayuda a estos familiares en situación de dependencia, tiene importantes consecuencias físicas y psicológicas sobre la vida de las personas cuidadoras y el resto de la familia. Y por otro lado, “envejecer en el propio domicilio” es una expresión de uso generalizado entre los planificadores, organizadores, gestores y profesionales en general de los servicios que se ocupan de atender las necesidades de las personas dependientes, debido al aumento de la demanda y consumo de recursos sociales por parte de este colectivo, siendo principalmente las prestaciones económicas las medidas prioritarias para la atención de estas personas.

Por lo tanto, esta realidad, supone también un gran esfuerzo para los servicios sociales, debido a que la demanda aumenta paulatinamente y seguirá haciéndolo, y los recursos económicos disponibles por los servicios sociales se reducen paulatinamente, siendo limitados.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Horrela, bada, mendekotasuna duten pertsonen zaintzaileei atsedean integrala emateko zerbitzu berri bat proposatzen da, erdigunean pertsona zaintzailearen figura izango duena, mendekotasuna duten pertsonak zaintzeko sare naturala zaintzaileek osatzen dutelako, baina inola ere ahaztu edo baztertu gabe mendekotasuna duen pertsonak bere etxean jasotzen duen arreta eta jasotzen dituen zainketen kalitatea, bizikidetzeta unitateek laguntza sare interaktibo eta interdependentea osatzen dute eta.

Beste alde batetik, informazioaren eta komunikazioaren teknologiak erabiliko dira laguntza tresna berri gisa, bai pertsona zaintzaileari eguneroko lana errazteko eta baita gizarte zerbitzuei laguntzeko ere, familiaren baitan senideak zaintzeko prestazio ekonomikoaren onuradunak diren pertsona zaintzaileek egiten duten zaintza lanaren kalitatea bermatze aldera.

Pertsona zaintzaileek, beraz, etxean bertan zaintza lanetarako laguntza emango dieten profesionalen arretaz gainera, gizarte eta osasun zerbitzuen plataforma integral bat edukiko dute euren etxeetan, telebistaren bidez eskainiko den telelaguntza eta esku-hartze sistemaren bitartez. Plataforma horrek pertsona zaintzaileari bide emango dio, alde batetik, profesional talde kualifikatu baten laguntza, orientazioa eta aholkuak jasotzeko, eta, bestetik, mendekotasuna duen pertsonaren beharizanen eta egoeraren jarraipena egitea eta behar bezala erantzutea ahalbidetuko du, joan-etorrien beharrik gabe.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Así pues, se propone un nuevo servicio de respiro integral para las personas cuidadoras de personas dependientes, que se centre principalmente en la figura de la persona cuidadora dado que constituye la red natural de atención de una persona dependiente, pero sin olvidar ni obviar en absoluto la atención y calidad de cuidados que la persona dependiente recibe en su domicilio, considerando a la unidad convivencial una red de apoyo interactiva e interdependiente.

Por otro lado, se utilizarán las TIC como una nueva herramienta de apoyo tanto para la persona cuidadora facilitándole su labor diaria, como para los servicios sociales con el propósito de garantizar la calidad de cuidados prestados por las personas cuidadoras que se benefician de la prestación económica por cuidado en el entorno familiar.

Por lo tanto, las personas cuidadoras además de una atención profesional presencial para el apoyo en los cuidados, dispondrán en sus domicilios de una plataforma integral de servicios socio-sanitarios a través de una sistema de teleasistencia e intervención ofrecidos a través de la televisión. Esta plataforma permitirá por un lado a la persona cuidadora contar con el apoyo, orientación y asesoramiento de un equipo profesional cualificado, y por otro lado permitirá realizar un seguimiento y atención adecuada a las necesidades y estado de la persona dependiente, todo ello sin necesidad de desplazamientos.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0047: Bilboko Elizbarrutiko Caritas- Zaintzaileei atsedena emateko Programa <i>Caritas Diocesanas de Bilbao- Programa de Respiro Dirigido a Personas Cuidadoras</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	120.000

TXOSTENA:

Bilboko Elizbarrutiko Caritas irabazteko xederik gabeko erakundea da, Bizkaiko Elizarena. Gizartetik baztertuta dauden pertsoneri laguntzeko eta ematen zaien laguntza hobetzeko sortu zen, pertsona horien bizi kalitatea ahalik eta onena izan dadin.

Diru-laguntzaren xedea da mendekotasuna edo desgaitasuna duten pertsonen zaintzaileei etxean arnasa ematea xede duen programa esperimental bat, ESKU ONETAN izenekoa, diseinatu, ezarri eta ebaluatzeko finantzaketan laguntzea.

Proiektuaren oinarriak eta interesa

Mendekotasuna duten pertsonentzako zainketen %85 haien familiak egiten ditu, eta kasu askotan pertsona bakar batek hartzen du bere gain zaintzaren ardurarik gehiena. Zaintzaile nagusi horietatik gehienak emakumezkoak dira, batez ere alabak eta emazteak. Erdiek baino gehiagok ez dute inoren laguntzarik jasotzen.

INFORME:

Cáritas Diocesana de Bilbao es una entidad sin ánimo de lucro de la Iglesia Diocesana de Bizkaia cuyo fin fundacional se dirige a facilitar y mejorar la asistencia a las personas en situación de exclusión social para elevar su calidad de vida al máximo posible.

El objeto de la subvención es la colaboración en la financiación del diseño, implementación y evaluación de un programa experimental dirigido a proporcionar respiro en el domicilio a las/os cuidadores de personas dependientes o con discapacida, denominado ESKU ONETAN.

Fundamentación e Interés del Proyecto

El 85% de los cuidados a personas dependientes son realizados por su familia y en un alto número de casos es una única persona la que asume la mayor parte de la responsabilidad de los cuidados. La mayoría de estos cuidadores principales son mujeres, sobre todo hijas y esposas. Más de la mitad no reciben ayuda de otras personas.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Mendekotasuna duen senide bat zaintzea esperientzia pozgarria izan daiteke, baina pertsona batek bizi dezakeen esperientzia zailen eta bakartienetarikoa ere izan daiteke. Egoera horrek gainzama garrantzitsua sortzen du: "adineko pertsonak behar dituzten zainketen ardura bere gain hartzeko nahikoa denborarik ez izatea, eta adineko senideak zaintzean beste pertsona askok edukitzen duten gainzama eta estres handia kontuan izanik, behar-beharrezkoa da lehenbailehen zaintzaile horiei laguntza ematea sektore publikotik, prestazio eta zerbitzuen eskaintza zabal eta askotarikoa dela medio" (39. or.).

Hala, senideren bat zaintzen duten pertsonak, batik bat emakumeak, lan horrek ekartzen dizkien kostuak handiak dira eta haien bizitzaren zenbait alderditan eragiten dute: lanean, alderdi afektiboan, harremanetan eta osasunean.

Proiektuaren ezaugarriak eta garapena

Caritas Bizkaia erakundearen ESKU ONETAN proiektua egoera horri erantzuteko sortu da. Caritas erakundearen atsedeen programaren bitartez familiei laguntza eskaini nahi zaie etxean bertan, "atsedenaldiak" emanez zenbait unetan, borondatezko langileen edota kontrataturiko langileen ekintza dela medio.

Hartzaileak: II. edo III. mailako mendekotasun maila aitortua duen senideren bat, edozein adinetakoa, zaintzen duten pertsonak, eta senideak familiaren baitan zaintzeko prestazio ekonomikoaren onuradunak.

Espero diren emaitzak eta proiektuaren erabilgarritasuna

Emaitza nagusiak:

- Zaintzaileei laguntza ematea borondatezko edo kontrataturiko langileen bitartez, atsedenguneak izan ditzaten eta bizi kalitatea hobetu dezaten.

Cuidar a un familiar dependiente puede ser una experiencia satisfactoria, pero también puede ser una de las experiencias más difíciles y solitarias que una persona pueda vivir. Esta situación genera una sobrecarga importante: "la falta de disponibilidad de tiempo suficiente para asumir los cuidados que experimentan las personas mayores, así como la gran sobrecarga y estrés que muchas otras presentan cuando atienden a sus familiares mayores señalan la necesidad urgente de apoyarlas desde el sector público con una amplia y diversificada oferta de prestaciones y servicios" (p. 39).

Así, los costes que el cuidado de su familiar tiene para las personas que lo ejercen, fundamentalmente mujeres, son altos y afectan a varias facetas de su vida: laboral, afectiva, relacional y de salud.

Características y Desarrollo del Proyecto

El proyecto 'ESKU ONETAN' de Caritas Bizkaia se plantea -como respuesta a esta situación- El programa de respiro de Caritas tiene el objetivo de ofrecer apoyo a las familias en su propio domicilio, proporcionándoles "tiempos de respiro" en determinados momentos, a través de la acción de personas voluntarias y/o contratadas.

Personas destinatarias: familiares que cuidan de personas en situación de dependencia, sin límite de edad, que tengan reconocido un nivel de dependencia de grado II o III y beneficiarias de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

Resultados Esperados y Utilidad del Proyecto

Principales:

- Prestar apoyo a los/as cuidadores a través de personas voluntarias o contratadas, para que dispongan de tiempos de respiro y con el fin de mejorar su calidad vida.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

- Horrela, zeharbidez, mendekotasuna duten pertsonen jasotzen duten zaintzaren kalitatea hobetzea.

Bigarren mailakoak:

- Boluntarioek modu egonkor eta arautuan eta dohainik ematen dute laguntza, eta hori lagungarria da harreman afektibo onak eta konfiantzazkoak sortzeko, seguru asko proiektu esperimentalak bukatutakoan ere iraun egingo dutenak.
- Borondatezko gizarte lana eta auzo eta herrietako sare komunitarioak sustatzen dira.

Kontraturiko langileak gizarte ekimeneko eta irabazteko xederik gabeko kooperatiba batekoak dira. Erakunde horrek lana bilatzeko zailtasunak dituzten pertsonen gizarteratzea eta laneratzea sustatzen ditu.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

- Mejorar así, indirectamente, la calidad del cuidado que reciben las personas dependientes.

Secundarios:

- El voluntariado acompaña de forma estable y regular y desde la gratuidad, lo que favorece el establecimiento de una relación afectivamente positiva y de confianza, que es probable se extienda más allá de la duración del proyecto experimental.
- El fomento del voluntariado social y de las redes comunitarias de los barrios y pueblos en los que se realiza.

El personal contratado pertenece a una cooperativa de iniciativa social y sin ánimo de lucro, que fomenta la inserción sociolaboral de personas de difícil empleabilidad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0048: Fundacion Sindrome Down del Pais Vasco- Eguneko arreta-zerbitzua emateko Programa Esperimentala. <i>Fundacion Sindrome Down del Pais Vasco- Programa Servicio Experimentasl Atencion Diurna</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	35.000

TXOSTENA

Programa honen bitartez erantzuna eman nahi zaie adimen desgaitasuna duten adineko pertsonen dituzten beharizanei, pertsona horiek, askotariko arazoengatik (osasuna, garapen pertsonala, norberaren erabakia...) lan emankorra egingo baitute, eta baita haien senide edo legezko ordezkarien beharizanei ere.

Egiaztatuta dago gaztaroan eta helduaroan zehar izandako bizi kalitatearen arabera izango dela zahartzaroko bizi kalitatea. Kontuan hartu behar da, gainera, adimen desgaitasuna duten pertsonen zahartze prozesua etapa goiztiarretan gerta daitekeela. Horregatik guztiagatik, garrantzitsutzat jotzen da lehenbailehen hasi ahal izatea zenbait trebetasun lantzen, trebetasun personalak, kognitiboak, emozionalak, sozialak eta kulturalak, pertsona horiek helduaroan eta zahartzaroan bizi kalitatearik ahalik eta onena izan dezaten. Eta dena komunitatearen barruan, hau da, adin jakin batean herritar guztiei eskaintzen zaizkigun gizarte eta kultura baliabide guztiak erabiltzeko eta etekina ateratzeko aukera izanda.

INFORME:

Este programa pretende dar respuesta a las necesidades con las que se encuentran las personas mayores con discapacidad intelectual (DI) que van realizar, por diferentes motivos (salud, desarrollo personal, decisión personal...), una tarea productiva, y también a la de sus familiares o representantes legales.

Está demostrado que según la calidad de vida llevada a lo largo de la etapa juvenil y adulta, así será la calidad de vida en la etapa de envejecimiento. Además hay que tener en cuenta que el proceso de envejecimiento de las personas con discapacidad intelectual puede producirse en etapas tempranas. Por todo ello, se considera importante poder empezar cuanto antes a trabajar una serie de habilidades tipo personal, cognitivo, emocional, social y cultural que favorezca la calidad de vida de estas personas en su etapa de adultez y de envejecimiento. Y todo ello dentro de la comunidad, es decir, pudiendo aprovechar y potenciar los diferentes recursos socio-culturales que se nos ofrecen a todos/as los/as ciudadanos/as en una edad determinada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Horrek, neurri batean, lagundu egingo du gizartea aldatzen eta desgaitasuna duen pertsona heldu edo zaharraren kontzeptuaz ohartarazten, eta, halaber, pertsona horientzako jarri izan diren gizarte zerbitzu komunitarioak hobetu eta eraldatzeko beharra sortuko du. Garrantzi handia ematen zaio pertsonen beharizan eta eskariak jaso eta kontuan hartu ahal izateari, eskaintzen zaien programa doitu ahal izateko. Beste alde batetik, guztiz garrantzitsutzat jotzen da pertsona horien senideekin edota legezko ordezkariekin lankidetzan jardun ahal izatea, guztien ahaleginak eta jarduketa ildoak bateratzeko, aurreikusitako helburuak, bai bakarkakoak bai taldekoak, lortzearren.

Zereginik gabe (langabezian, erretiratuta...) dagoen edozein pertsona helduk bezala, adimen desgaitasuna duten pertsona helduek ere zerbaitetan jardun behar dute, gauzak egin, euren zaletasunak garatu, gaitasun berriak eskuratu... Azken batean ikasten jarraitzeko gogoia duten pertsona talde bat dira, eta laguntza ez ezik, helduaroko bizimodu betea eta etorkizuneko zahartze aktibo eta osasungarria ere xede duen esku-hartzea nahi duten familia talde bat dira.

Gaur egun proiektu honetan dabilta adimen desgaitasuna duten 20 pertsona, 25 eta 54 urte artekoak.

Programaren alderdi garrantzitsua da, gainera, senideei ematen dien babesa. Senide nagusiak dira, seme-alaben edo neba-arreben etorkizunaz kezkatutik daude, eta orientazioa behar dute bizitzan heldu zaien etapa berri horretako prozesua eraikitzen joateko, berekin dakartzan zalantzekin.

Gizartean ere programak badu oihartzuna, nola eta norekin bizi nahi duten ere landu nahi delako haiekin eta haien familiekin, eta euren erabakiak gauzatu ahal izateko behar dituzten laguntzak eskaini. Gizartea hasiko da ikusten desgaitasuna duten adineko pertsonak beste ingurune batzuetan parte hartzen, adineko beste pertsona batzuek gizarte, kultura eta aisiako jarduerak egiten dituzten eremu berberetan.

Esto en cierta medida, ayudará a ir cambiando y concienciando a la sociedad sobre el concepto de persona con discapacidad adulta y anciana, así como generando la necesidad de mejorar y transformar los servicios socio-comunitarios destinados tradicionalmente a estas personas. Se da mucha importancia a poder recoger y tener en cuenta las necesidades y demandas de las propias personas con el fin de poder ajustar el programa que se ofrece a las mismas. Por otro lado, se considera de suma importancia poder trabajar en colaboración con los familiares y/o representantes legales de estas personas con el fin de aunar esfuerzos y líneas de actuación que permitan alcanzar los objetivos previstos tanto a nivel individual como grupal.

Al igual que cualquier persona adulta que se encuentra desocupada (en paro, jubilada,...), las personas adultas con DI necesitan estar activas, hacer cosas, desarrollar sus aficiones, adquirir nuevas competencias...), en definitiva son un grupo de personas con ganas de seguir aprendiendo, y un grupo de familias interesadas en una intervención no meramente asistencial, sino orientada hacia una vida adulta plena, y un futuro envejecimiento activo y saludable.

Este proyecto atiende hoy a 20 personas con DI con edades comprendidas entre los 25 y los 54 años.

La importancia del programa radica además en el apoyo que supone para la familia, familias mayores, preocupadas por el futuro de sus hijos/as o hermanos/as, que necesitan orientación para ir construyendo ese proceso de la nueva etapa vital que les toca vivir, con la incertidumbre que supone.

Existe también una repercusión a nivel social, ya que se pretende trabajar también con ellos/as y sus familias dónde cómo y con quién quieren vivir, ofreciendo los apoyos necesarios para que puedan llevar a cabo sus decisiones. La sociedad va a empezar a ver a personas mayores con DI, participando en otros entornos donde otras personas mayores desarrollan sus actividades socio-culturales y de ocio.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Lan ildo horri jarraituta, adimen desgaitasuna duten adineko pertsona autonomoagoak izango ditugu, galera kognitibo txikiagoa dutenak, euren ingurunean eta etxean biziko direnak, ahal duten neurrian, horretarako behar dituzten laguntzekin. Horrek administrazio publikoen gizarte gastu txikiagoa eragingo du.

Aurrean azaldutako arrazoiek, proiektuaren izaera esperimentalak eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

El seguir esta línea de trabajo va a permitir tener personas mayores con DI, más autónoma, con un declive cognitivo menos, viviendo en la medida de lo posible en su propio entorno y hogar con los apoyos que precisen, lo cual va a suponer un menor gasto social para las administraciones públicas.

Las razones anteriormente expuestas, el carácter experimental del proyecto y las características específicas del colectivo al que se dirige, acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0049: Pertsonen Garapenerako Ikerketa ta Garapen "ITG Taldea". Oporretako Programa Pertsonen Garapenerako Ikerketa ta Garapen "ITG Taldea" Programa de Vacaciones	ZENBATEKOA IMPORTE	8.000

TXOSTENA:

PERTSONEN GARAPENERAKO IKERKETA TA GARAPEN "ITG" TALDEA irabazteko xederik gabeko elkarte da, kolektibo behartsuei laguntza ematen diharduena. 2008. urtetik hona lan garrantzitsua egiten du heziketa zentro gisa, ORUE ESKOLA izenaz. Baina, batez ere, adineko pertsonen arloan egiten duen lana nabarmentzen da.

Diru-laguntzaren xedea da "Mendekotasuna duten pertsonen eta haien zaintzaileei arnasa emateko opor programa Oruen" izeneko programa finantzatzea.

"Mendekotasuna duten adineko pertsonentzako eta haien zaintzaileentzako opor programa Oruen" izeneko programak mendekotasuna duten pertsonen eta haien zaintzaileei aukera ematen die opor egun batzuk emateko leku lasai batean, berariazko programa batean parte hartuz, jarduera ludiko, terapeutiko eta hezitzaileekin. Aldi berean, senideei atsedendia eskaintzen zaie, eta antzeko egoeran dauden pertsonekin esperientziak partekatzeko aukera. Hori guztia, adituek osatutako lantalde profesional kualifikatu baten eskutik, behar diren zerbitzu guztiak (medikuntza zerbitzua, erizaintza, laguntzaileak, gizarte langilea, psikologoa, animatzailea) eta 24 orduko arretarekin; arreta ematen zaie bai mendekotasuna duten pertsonen, senideek jardueretan parte hartzen duten bitartean, baita zaintzaileei ere.

INFORME:

PERTSONEN GARAPENERAKO IKERKETA TA GARAPEN "ITG" TALDEA, es una asociación sin ánimo de lucro que trabaja en el apoyo a colectivos desfavorecidos. Desde el año 2008 viene desarrollando una importante labor como centro de formación, bajo el nombre de ORUE ESKOLA. Pero sobre todo destaca la línea de trabajo en materia de personas mayores.

El objeto de la subvención es la financiación del "Programa vacacional de respiro para personas dependientes y sus cuidadores y cuidadoras en Orue".

El "Programa de vacaciones para personas mayores dependientes y sus cuidadores y cuidadoras en Orue" ofrece a las personas dependientes y a sus cuidadores la posibilidad de disfrutar de una de unas vacaciones en un lugar tranquilo, tomando parte en un programa específico con actividades lúdicas, terapéuticas y educativas al tiempo que se ofrece un descanso al familiar y compartir experiencias con otras personas en similar circunstancia. Todo ello contando con un equipo profesional cualificado de expertos, con todos los servicios necesarios (servicio médico, enfermería, auxiliares, trabajador social, psicólogo, animador) y atención de 24 horas, atendiendo tanto a las personas dependientes mientras sus familiares participan en actividades, como a los cuidadores.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Langile horiek, gainera, senideei laguntzen diete mendekotasuna duten pertsonen eguneroko bizitzako jardueretan.

Oporretan familiek esperientzia berriak partekatzen dituzte, leku interesgarriak ezagutzen dituzte eta atsedenerako eta lasaitasunerako tarte bat hartzen dute. Familia guztiak merezi eta behar dute tarte bat egoera berriak partekatzeko, eguneroko ingurunetik kanpo.

Gauza ukaezina da, bestalde, desgaitasun motaren bat duten pertsonak gero eta gehiago direla, eta horren arrazoi nagusia da azken hamarkadetan bizi itxaropena luzatu egin dela. Desgaitasuna duten pertsona horientzat astialdiaz eta aisiaz gozatzea ez dirudi lan erraza denik, are gutxiago ohiko bizilekutik irten nahi badute. Espazioak begiratzan baditugu, ikusten dugu ez daudela moldatuta desgaitasunak dituzten pertsonentzat, eta haien bizi kalitatea mugatzen dutela.

Errealitate hori mendekotasuna duen pertsonarekin bizi den familiari eta pertsona zaintzaileei ere aplikatzen zaie. Ez da erraza bizitzako beharizan hori mendekotasuna duten pertsonen eskakizunekin uztartzea; gehienak oso sentiberak dira euren aztura, espazio, ordutegi, klima eta ohituren aldaketaren aurrean. Alhora utzi gabe ez dela erraza etxe egoki bat aurkitzea, oztoporik gabeko sarbideak dituen, barrualde gardenak, eskailerarik ez, eta komun handia, dutxarekin eta atxikipen sistemekin. Alderdi horiek guztiak oinarrizkoak dira pertsona hauen bizitzarako.

Kontuan izanik familia dela etengabeko arreta behar duten pertsona horien zaintzaren arduradun nagusia, bereziki azpimarratu behar dira zaintzailearen figura eta etengabeko laguntza eman beharrak zaintzaileengan dituen ondorioak.

Este personal también apoya a los familiares en actividades de la vida diaria de las personas dependientes.

Las vacaciones son un tiempo para que la familia comparta nuevas experiencias, conozca lugares interesantes y tome tiempo para descansar y relajarse. Toda familia merece y necesita un tiempo para compartir nuevas situaciones, en ambientes diferentes al cotidiano.

A esto se une el hecho incuestionable del incremento de personas con algún tipo de discapacidad, que está ligado principalmente al aumento de la esperanza de vida ocurrido en las últimas décadas. Para ellas el disfrute del tiempo libre y de ocio no parece una tarea sencilla, más todavía si quieren salir fuera su lugar de residencia habitual. Si observamos los espacios, vemos que estos no están adaptados a las necesidades de las personas con discapacidades quedando limitada su calidad de vida.

Esta es una realidad que también se aplica a un grupo familiar que convive con una persona dependiente y, a las personas cuidadoras. No resulta fácil compaginar esta necesidad vital, con los requerimientos de estas personas dependientes, generalmente muy susceptibles a la alteración de sus rutinas, cambios de espacio, horarios, climas y hábitos. Sin perder de vista que no es sencillo encontrar una casa sin barreras en los accesos, con interiores diáfanos, sin escaleras, con el servicio amplio, con ducha y sistemas de sujeción, aspectos todos básicos para la vida de estas personas.

Teniendo en cuenta que la familia sigue siendo la principal responsable del cuidado de estas personas que requieren de una atención continuada, se hace especial hincapié en la figura del cuidador y las consecuencias que en ellos tiene la prestación continuada de asistencia.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Ilido berean, gogoratu behar dugu EAEkoa baino zaharragoak diren gizarte batzuetan (EAEn biztanleen %20k 65 urte baino gehiago dituzte, EUSTATen arabera), esaterako Finlandian, non dagoeneko biztanleen %24k gainditu baitute 65 urteen langa, ibilbide bera egin dutela bosturteko batzuk lehenago, eta emaitzak esanguratsuak direla:

- Etxean irauteko arreta eta laguntzak %74 hazi dira (1990etik 2008ra bitartean).
- Egoitza gisako erakundeetako arreta %45 jaitsi da (1990etik 2008ra bitartean).

Iturria: THL, National Institute for Health and Welfare (Finlandia, 2009).

Esan daiteke, beraz, joera saihestezina eta desiragarria dagoela adineko pertsonak etxean geratzeko. Politika publiko egokiak behar dira, gertaera horrek ez dezan eragin kaltegarririk izan pertsona horiek luzaroan zaintzeko ardura euren gain hartzen duten biztanleengan.

Aurrean azaldutako arazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Para más abundamiento, debemos reseñar que sociedades más envejecidas que la vasca (donde el 20% de la población supera los 65 años, según EUSTAT), como la Finlandesa que ya se encuentra en un 24% de la población superando la barrera de los 65 años, han realizado este mismo recorrido con algún lustro de antelación y los resultados son significativos:

- La atención/ayudas para permanecer en el domicilio ha crecido un 74% (desde 1990 hasta 2008).
- La atención en instituciones tipo residencia ha disminuido un 45% (desde 1990 hasta 2008).

Fuente: THL, National Institute for Health and Welfare (Finland, 2009).

Por tanto, se puede afirmar que la permanencia en el domicilio de las personas mayores dependientes es una tendencia inevitable y deseable, lo cual requiere de políticas públicas, para evitar que este fenómeno genere efectos malignos en la población que se hace cargo de los cuidados de larga duración de estas personas.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0050: Bidaideak- Euskal elbarrituen Elkartea. Pertsonen autonomiarako Programa- Kabiezes Zentroa, Santurtzi	ZENBATEKOA IMPORTE	60.000
	<i>Bidaideak Sociedad Vasca de Minusvalidos Programa de Autonomia para Personas Centro Kabiezes, Santurtzi</i>		

TXOSTENA

Mendekotasunari aurrea hartzea gure lurralde historikoko osasun sistemen eta gizarte zerbitzuen helburu estrategikoetako bat da. Horretarako ditugun tresna eraginkorrenetarikoak dira autonomia pertsonalerako zentroak. Urritasun kronikoak dituzten pertsonak leku horietan jaso ditzakete osasun zerbitzu publikoak ezin eman dizkien tratamenduak; izan ere, osasun zerbitzu publikoko tratamenduak traumaren osteko uneetarako pentsatuta daude, batez ere. Desgaitasunaren arloko hirugarren sektoreko erakundeek sustaturiko zentroak dira, gehienbat. Errehabilitazio zerbitzu espezializatuak eskaintzen dituzte, pertsonen ahalmen funtzionalari ahal den neurrian eusteko, desgaitasun berrien sorrera eragozteko eta mendekotasun egoerak saihestu edo ahalik eta gehien atzeratzeko.

Bidaideak erakundeak horrelako zentro bat kudeatzen du Santurtzin. Funtsean, laguntza mota horren beharra duten udalerriko bizilagun desgaituei ematen die arreta.

INFORME:

La prevención de la dependencia es uno de los objetivos estratégicos de los sistemas de salud y servicios sociales en nuestro Territorio Histórico. Una de las herramientas más eficaces con las que se cuenta para tal fin, son los centros para la autonomía personal, donde las personas con deficiencias crónicas pueden recibir los tratamientos que el servicio público de salud no puede prestar, al estar estos concebidos, sobre todo, para el momento postraumático. En estos centros, impulsados la mayoría por organizaciones del tercer sector de la discapacidad, se prestan servicios rehabilitadores especializados con el fin de mantener al máximo su capacidad funcional, evitar la generación de nuevas discapacidades y evitar o retrasar al máximo las situaciones de dependencia.

Bidaideak gestiona uno de estos centros en la localidad de Santurtzi, que atiende básicamente a los vecinos con discapacidad del municipio que requieren este tipo de atención.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Hauek dira zerbitzuaren helburuak, besteak beste:

- Erabiltzailearen desgaitasun funtzionala murriztea.
- Erabiltzailearen autonomia funtzional ahalik eta handiena berreskuratzea.
- Erabiltzaileen gaitasun fisikoak (malgutasuna, indarra, erresistentzia...) sendotu eta garatzea.
- Trebetasunak, koordinazioa eta oreka hobetzea.
- Sentimena, trebetasun xehea eta horrelako alderdiak hobetzea.
- Disfuntzio fisikoak, zuzendu, prebenitu edota hobetzea.
- Jarreraren alterazioak zuzentzea.
- Laguntzat teknikoak erabiltzearen ondorioei aurrea hartzea edo ondorio horiek arintzea.
- Berreziketa funtzionala erraztea.
- Gorputzaren dinamismoa sustatzea.

2013ko ekitaldirako, 3.200 zerbitzu egin nahi dira, eta 55 pertsona izango dira horien onuradunak. Erabiltzaileek etenik gabe eta modu iraunkorren erabiltzeko antolatuta dago zentroa. Batez beste astean 2,2 saio egiten dituzte. Erabiltzaile guztiak desgaitasuna duten pertsonak dira, eta zentroko profesionalak alde aurretik aztertu egiten dituzte, tratamendu mota, tratamenduaren maiztasuna eta intentsitatea erabakitzeko.

Entre los objetivos que persigue el servicio se encuentran:

- Minimizar la discapacidad funcional del usuario.
- Restaurar la máxima autonomía funcional del usuario.
- Potenciar y desarrollar las capacidades físicas de los usuarios (flexibilidad, fuerza, resistencia...)
- Mejorar habilidades, coordinación y equilibrio.
- Mejorar aspectos relacionados con la sensibilidad, habilidad fina...
- Corregir, prevenir y/o mejorar las disfunciones físicas.
- Reeducar o corregir alteraciones posturales.
- Prevenir o minimizar los efectos secundarios de la utilización de las ayudas técnicas.
- Facilitar la reeducación funcional.
- Promover el dinamismo corporal.

Para el ejercicio del 2013, se pretende realizar 3.200 servicios de los que se beneficiaran 55 personas. El Centro está concebido para utilización continuada y permanente por parte de sus usuarios, que acuden en promedio a 2,2 sesiones a la semana. Todos los usuarios son personas con discapacidad y acceden a los mismos, tras una revisión y análisis por parte de los profesionales del Centro que determinan el tipo de tratamiento, frecuencia e intensidad del mismo.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Programa finkatua da eta ospe onekoa. Argi betetzen ditu kolektiboak dituen gabeziak eta beharrianak, eta beraren zerbitzu espezializatua funtsezkotzat jotzen dute erabiltzaileek, dituzten gaitasun funtzionalei eusteko eta balizko mendekotasun egoerak saihestu edo atzeratzeko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera egin ezin izateak kalte handia egingo lioke kolektibo hartzaileari. Desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Se trata de un programa consolidado y reconocido, que cubre de una manera clara las carencias y necesidades que presenta el colectivo, y cuyo servicio especializado es considerado por los usuarios fundamental para mantener sus capacidades funcionales actuales y prevenir o retrasar las posibles situaciones de dependencia. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2007/ 0051: EUSKAL GORRAK Pertsona gorren elkarteen Euskal Federazioa. Elkarrekin Esku hartzeko jarduera-Programa <i>EUSKAL GORRAK Federacion Vasca de Asoc de Personas Sordas, Programa de Acciones de Intervencion Asociativa</i>	ZENBATEKOA IMPORTE	14.500

TXOSTENA

Euskal Gorrak (Pertsona Gorren Elkarten Euskal Federazioa) Euskal Autonomia Erkidegoko pertsona gor helduen elkarten mugimendu osoa ordezkatzeko eta bateratzen dituen erakundea da, kolektibo hori ordezkatzeko duten elkarte guztiak biltzen baititu.

Euskal Gorrak erakundeak 32 urte daramatza lanean pertsona gorren eta haien familien interesen alde. Ahalegin guztiak egiten ditugu entzumen desgaitasuna duten pertsonen informaziorako eta komunikaziorako aukera izan dezaten lortzeko, eta, halaber, bete-betean parte har dezaten gizartean, politikan, ekonomian eta kulturaren. Helburu horri begira, gure erakundeak zerbitzu eta proiektu ugari garatzen ditu hainbat arlotan, hiru lurraldeetan: enplegua eta prestakuntza, zeinuen hizkuntzaren interpretazioa, gizarte zerbitzuak, ezagutzaren kudeaketa eta aisia.

INFORME:

Euskal Gorrak (Federación Vasca de Asociaciones de Personas Sordas) es la entidad representativa y aglutinadora de todo el movimiento asociativo de personas sordas adultas de la Comunidad Autónoma Vasca, ya que integra a todas las asociaciones representativas de este colectivo.

Euskal Gorrak lleva 32 años trabajando en defensa de los intereses de las personas sordas y sus familias, poniendo todo nuestro esfuerzo para conseguir que las personas con discapacidad auditiva puedan tener acceso a la información y a la comunicación, así como una participación plena en la vida social, política, económica y cultura. Para conseguir este objetivo desarrolla numerosos servicios y proyectos en el ámbito del empleo y la formación, la interpretación de la lengua de signos, los servicios sociales, la gestión del conocimiento y el ocio en los tres territorios.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Laguntzen xedea

- a) Abian zerbitzua (Bizkaiko pertsona gorrei enplegurako eta prestakuntzarako orientazioa emateko zerbitzua)

Euskal Gorrak erakundeak, Abian zerbitzuaren bitartez, laneratzeko ibilbideak eskaintzen dizkie pertsona gorrei. Aholku-emaile, kudeatzaile, eta kolektiboaren eta enpresa arrunten zein enplegu zentro berezien arteko bitartekari lanetan dihardu. Gainera, Bizkaiko pertsona gorrentzako Lanbide Heziketaren, Lanerako Prestakuntzaren eta Etengabeko Prestakuntzaren zabalkunde eta kudeaketa lanak egiten ditugu: prestakuntza eskuragarria izan dadin behar diren baliabideak eskaintzen ditugu, zeinuen hizkuntzaren interpretea nahiz soinuak anplifikatzeko gailuak jarritz.

Pertsona gorrekin lan egiteaz gainera, Abian zerbitzuak funtsezko lana egiten du enpresekin eta erakunde publikoekin: entzumen desgaitasunaz sentikortzea eta aholku ematea, pertsona gorrek lan ingurune normalizatueta laneratu daitezen lortzeko.

- b) Eutsi zerbitzua (pertsona gorren elkarteak sustatzeko zerbitzua)

Bizkaian, zehazki, Euskal Gorrak erakundeak, kide dituen Basauriko Gorren Elkartearekin eta Durangaldeko Gorren Elkartearekin lankidetzan, EUTSI izeneko zerbitzua eskaintzen du. Zerbitzu horrek orientabideak eta aholkuak ematen ditu eta kudeaketak egiten ditu elkarte horietako gobernu organoak osatzen dituzten pertsonekin batera, erakunde horiek indartzeko eta haien ekonomia kudeatzeko. Halaber, kontrataturiko langilerik ez duten elkarteetan, Euskal Gorrak erakundeak elkarte horien kudeaketa lan orokorrak egiten ditu.

Objeto de las ayudas

- a) Servicio Abian (Servicio de Orientación para el Empleo y la Formación de las personas sordas de Bizkaia)

Mediante el servicio Abian, Euskal Gorrak realiza itinerarios de inserción laboral para las personas sordas, actuando como asesora, gestora y mediadora entre el colectivo y las empresas ordinarias, así como diversos centros especiales de empleo. Además, realizamos la difusión y gestión de la Formación Profesional Ocupacional y Continua para las personas sordas de Bizkaia, aportando los recursos necesarios para que la formación sea accesible, ya sea mediante la incorporación de intérprete de lengua de signos o de aparatos de amplificación de sonidos.

Además de trabajar con las personas sordas, Abian realiza una labor fundamental con las empresas y con las instituciones públicas: sensibilizar y asesorar sobre la discapacidad auditiva para conseguir la inserción laboral de las personas sordas en ámbitos de trabajo normalizados.

- b) Servicio Eutsi (Servicio para la promoción del asociacionismo de las personas sordas)

En el caso concreto de Bizkaia, Euskal Gorrak trabaja además con las asociaciones miembro: Asociación de Personas Sordas de Basauri y Asociación de Personas Sordas del Duranguesado, a través de un servicio denominado EUTSI, que orienta, asesora y realiza gestiones conjuntas con las personas que integran los órganos de gobierno de dichas asociaciones para el fortalecimiento y la gestión económica de dichas entidades. Asimismo, en las asociaciones que no cuentan con personal contratado, Euskal Gorrak realiza las tareas de gestión general de estas entidades.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Desgaitasuna duten pertsonen kolektiboarentzako diru-laguntzak emateko urteko deialdian beren-beregi baztertua daude federazioak, euren jardueren berezitasunagatik.

Hona hemen zergatik diren ekintza horiek gizarte interesekoak:

- a) Euskal Gorrak-ek eskaintzen dituen zerbitzuen bitartez pertsona gorren gizarteratzea eta bizi kalitatearen hobekuntza lortu nahi dira haien bizitzaren arlo guztietan.
- b) Euskal Gorrak-ek Bizkaiko elkarte sarearen zerbitzuak koordinatzeko ekintzak burutzen ditu, kalitateari eta zerbitzu-hornidurari buruzko irizpideak bateratzeko. Halaber, pertsona gorren kolektiboaren ordezkariak publikoko ekintzak burutzen ditu, eta erakundeekiko harremanak izaten ditu kolektibo horren eskubideak bete daitezien lortzeko.
- c) Euskal Gorrak, bere baitako elkarteetako bazkide diren pertsonen zerbitzuak eskaintzeaz gainera, erakunde publikoa da, eta entzumen desgaitasuna duen edozein pertsonari edo haren inguruko edozein pertsonari ematen dio arreta.

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da proiektu honen helburuetarantz aurrera egin ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

En la convocatoria anual de subvenciones para el colectivo de discapacidad expresamente están excluidas las Federaciones por la peculiaridad de su actividad.

El interés social de estas acciones se justifican en tanto que:

- a) los servicios que ofrece Euskal Gorrak pretenden la integración y la mejora de la calidad de vida de las personas sordas en todos los ámbitos de su vida.
- b) Euskal Gorrak realiza acciones de coordinación de los servicios de la red de asociaciones en Bizkaia para unificar criterios de calidad y de dotación de servicios. Asimismo realiza acciones de representación pública del colectivo de personas sordas y mantiene relaciones institucionales para la consecución del cumplimiento de los derechos de este colectivo.
- c) Euskal Gorrak no sólo presta servicio a las personas socias de sus asociaciones miembro, sino que tiene carácter público y atiende a cualquier persona con discapacidad auditiva o a cualquier persona de su entorno.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar en los objetivos de este Proyecto. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0052: EUSKAL GORRAK, Pertsona gorren elkarteen Euskal Federazioa. Zeinu-mintzairaren interprete Zerbitzua	ZENBATEKOA IMPORTE	50.000
	<i>EUSKAL GORRAK Federacion Vasca de Asociaciones de Personas Sordas Servicio Interprete de Signos</i>		

TXOSTENA

Euskal Gorrak (Pertsona Gorren Elkarteen Euskal Federazioa) Euskal Autonomia Erkidegoko pertsona gor helduen elkarteen mugimendu osoa ordezkatzeko eta bateratzen dituen erakundea da, kolektibo hori ordezkatzeko duten elkarte guztiak biltzen baititu. Erakundeak 32 urte daramatza lanean pertsona gorren eta haien familien interesen alde. Ahalegin guztiak egiten ditugu entzumen desgaitasuna duten pertsonek informazioarako eta komunikazioarako aukera izan dezaten lortzeko, eta, halaber, bete-betean parte har dezaten gizartean, politikan, ekonomian eta kulturean. Helburu horri begira, gure erakundeak zerbitzu eta proiektu ugari garatzen ditu hainbat arlotan, hiru lurraldeetan: enplegua eta prestakuntza, zeinuen hizkuntzaren interpretazioa, gizarte zerbitzuak, ezagutzaren kudeaketa eta aisia.

Zeinuen hizkuntzaren interpreteen eta pertsona gor-itsuentzako gidari-interpreteen zerbitzua da laguntzaren xedea.

INFORME:

Euskal Gorrak (Federación Vasca de Asociaciones de Personas Sordas) es la entidad representativa y aglutinadora de todo el movimiento asociativo de personas sordas adultas de la Comunidad Autónoma Vasca, ya que integra a todas las asociaciones representativas de este colectivo. Esta Entidad lleva 32 años trabajando en defensa de los intereses de las personas sordas y sus familias, poniendo todo nuestro esfuerzo para conseguir que las personas con discapacidad auditiva puedan tener acceso a la información y a la comunicación, así como una participación plena en la vida social, política, económica y cultura. Para conseguir este objetivo desarrolla numerosos servicios y proyectos en el ámbito del empleo y la formación, la interpretación de la lengua de signos, los servicios sociales, la gestión del conocimiento y el ocio en los tres territorios.

El objeto de la ayuda es el Servicio de Intérpretes de Lengua de Signos y Guías Intérpretes de Personas Sordociegas.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Zerbitzu horren bitartez, Euskal Gorrak-ek pertsona gorrei zeinuen hizkuntzaren interpretearen laguntza eskaintzen die, kudeaketa pertsonalak egin ahal izateko: medikuntzako eta ospitaleetako kontsultak, lanaren eta lantokien bilaketa aktiboa, profesionalen kontsultak egitea, kudeaketak egitea administrazio publikoan, eta beste batzuk. Era horretara, pertsona gorrek eta gor-itsuek euren kudeaketa pertsonalak egin ditzakete modu autonomoan eta inolako komunikazio hesirik gabe. Zerbitzu horiek guztiak doakoak dira.

Zerbitzuaren helburua: komunikazio hesiak ezabatu daitezela sustatzea Bizkaiko pertsona gorren bizitzako arlo guztietan, zeinuen hizkuntzaren interpreteen zerbitzuaren bitartez, eta pertsona gorrei zeinuen hizkuntzaren interpretazio zerbitzua eskaintzea euren kudeaketa pertsonal edota profesionalak egin ahal izan ditzaten, baita larrialdietarako zerbitzua ere.

Desgaitasuna duten pertsonen kolektiboarentzako diru-laguntzak emateko urteko deialdian beren-beregi baztertuta daude federazioak, euren jardueren berezitasunagatik.

Mediante este servicio, Euskal Gorrak proporciona a las personas sordas el acompañamiento del/la intérprete de lengua de signos para la realización de gestiones de carácter personal: consultas médicas y hospitalarias, búsqueda activa de empleo y centros de trabajo, consultas a distintos profesionales, gestiones en la administración pública y otros. De esta forma, se consigue que las personas sordas y sordociegas puedan realizar sus gestiones personales de forma autónoma y sin ningún tipo de barrera de comunicación. Todos estos servicios tienen carácter de gratuidad para las personas.

Objetivo del servicio: Promover la Eliminación de Barreras de Comunicación en todos los ámbitos de la vida de las Personas Sordas de Bizkaia a través del Servicio de Intérpretes de Lengua de Signos poniendo a su disposición un servicio de Interpretación de Lengua de Signos para sus gestiones personales y/o profesionales además de un servicio para situaciones de emergencia.

En la convocatoria anual de subvenciones para el colectivo de discapacidad expresamente están excluidas las Federaciones por la peculiaridad de su actividad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Programa honen gizarte interesaren arrazoiak honako atal hauetan laburbiltzen dira:

- a. Pertsona gorren kolektiboaren eskakizun nagusietako bat komunikazioaren irisgarritasunerako eskubidea da. Izan ere, horixe da pertsona gorrei ongizate maila ona lortzea eragozten dieten oztopo guztien oinarria. Pertsona gorrek jasotzen duten informazioa hutsaren hurrengoa da, transmisio bide gehienak ENTZUTEN DUTENEK ENTZUTEN DUTENENTZAT pentsatuta daudelako. Gizarteak informazio osoa eskuratzeko ordezkio bide horiek eskaintzen ez dituzenean, orduan sortzen dira benetan KOMUNIKAZIO HESIAK, eta aurre egin behar zaie. Ildo horretan, zeinuen hizkuntzaren interpreteen egitekoa guztiz garrantzitsua da, eurek egiten dutelako komunikazio-zubiarena bi komunitateen artean: gorren komunitatearen eta entzuten dutenen komunitatearen artean.
- b. Zeinuen hizkuntzaren interpreteen zerbitzua pertsona gorrek komunikazio hesiak ezabatzeko erabil dezaketen tresna eraginkorretariko bat bihurtu da. Profesional horien lanari esker, pertsona gorrek informazioa eskuratu dezakete modu fidagarrian, eta euren kabuz hartu eta adieraz ditzakete erabakiak, senide edo lagunei men egin gabe. Izan ere, ingurukoek askotan euren kudeaketetan laguntzen diete eta, asmorik onenarekin, orientatu egiten dituzte, edo are irizpideak ezarri, eta ondorioz pertsona gorrei eragotzi egiten zaie askatasunez garatu eta eboluzionatzea eta euren egintzen ardura hartzea.

El interés social de este programa se refiere en los siguientes apartados:

- a. Una de las principales reivindicaciones del colectivo de personas sordas es el derecho a la accesibilidad en la comunicación, ya que es la base en la que se fundamentan todos los obstáculos que impiden a las personas sordas alcanzar el grado de bienestar. La información que reciben las personas sordas es mínima, ya que la mayoría de los canales de transmisión están pensados POR y PARA oyentes. Cuando la sociedad no ofrece esos medios alternativos, para el completo acceso a la información es cuando realmente surgen las BARRERAS DE COMUNICACIÓN a las que hay que hacer frente. En este sentido, el papel de los/as Intérpretes de Lengua de Signos es realmente importante, pues son ellos/as los/as que hacen de puente de comunicación entre ambas comunidades: la comunidad sorda y la oyente.
- b. El Servicio de Intérpretes de Lengua de Signos se ha convertido en una de las herramientas más eficaces de que disponen las Personas Sordas para la Eliminación de las Barreras de Comunicación. El trabajo de este/a profesional permite que las Personas Sordas accedan a la información de manera fiable y que puedan expresar y tomar decisiones de forma autónoma sin la dependencia de familiares o amigos/as que, en muchas ocasiones, con la mejor intención, les acompañan en sus gestiones orientando e incluso imponiendo criterios de manera que impiden que la Persona Sorda se desarrolle y evolucione independiente y responsablemente de sus actos.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

- c. Bete egiten da urriaren 23ko 27/2007 LEGEA, Espainiako zeinu hizkuntzak onartu eta pertsona gorren, entzumen desgaitasuna dutenen eta gor-itsuen ahazko komunikaziorako baliabideak arautzen dituen. Zeinu hizkuntzaren interpretearen figura onartuta geratzen da, era horretara, funtsezko tresna gisa, bai pertsona gorrentzat baita haien ingurune pertsonal, afektibo, profesional edo sozialeko pertsonentzat, bizitzako eremu guztietan integratzeko ezinbestekoak dituzten harremanak eta komunikazioa gauzatu ahal izan daitezten.
- d. Euskal Gorrak-ek bere baitako elkarteetako bazkide diren pertsonen zerbitzuak eskaintzeaz gainera, zeinu hizkuntzaren interpreteen zerbitzua publikoa da, eta entzumen desgaitasuna duen edozein pertsonari edo haren inguruko edozein pertsonari ematen dio arreta.

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da proiektu honen helburuetarantz aurrera egin ahal izateko. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaiokete kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

- c. Cumplimiento de la LEY 27/2007, de 23 de octubre, por la que se reconocen las lenguas de signos españolas y se regulan los medios de apoyo a la comunicación oral de las personas sordas, con discapacidad auditiva y sordociegas. Queda reconocida, así, la figura del Intérprete de Lengua de Signos como instrumento esencial, tanto para las Personas Sordas como para las personas de su entorno personal, afectivo, profesional o social para que pueda establecerse una interrelación y comunicación indispensable para su integración en todos los ámbitos de la vida.
- d. Euskal Gorrak no sólo presta servicio a las personas socias de sus asociaciones miembro, sino que el servicio de intérpretes de lengua de signos tiene carácter público y atiende a cualquier persona con discapacidad auditiva o a cualquier persona de su entorno.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar en los objetivos de este Proyecto. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	451.00

PROIEKTUA PROYECTO	2012/ 0053: Bizia Fundazioa, Okupazio-zentroa	ZENBATEKOA IMPORTE	60.000
	<i>Fundacion Bizia, Centro Ocupacional</i>		

TXOSTENA

Gizarteratzea sustatzeko Bizia Fundazioa irabazteko xederik gabeko erakundea da, Txorierriko mankomunitatean kokatua, eta 2010ean sortu zen, desgaitasuna duten pertsonentzako baliabide faltari aurre egiteko. Fundazioaren helburua da gizartetik baztertzeko arriskuan dauden pertsonen gizarteratzea sustatu, gauzatu eta babestea, buruko gaixotasuna duten pertsonena, besteak beste, kolektibo hori bereziki ahula baita, gaixotasunari buruzko ezjakintasuna dela-eta.

Zereginetako zentroa mantendu eta handitzea da proiektu honen xedea.

Gizartean buruko gaixotasunaren inguruan sortzen diren zailtasunengatik eta kolektiboaren kualifikazio apalarengatik, kolektibo horrek ez du aukera askorik izan: 40 urtetik gorako pertsonak dira, lan merkatuan sartzeko prestakuntza egokirik jaso ezin izan dutenak. Bizia Fundazioak, proiektu honen bitartez, kolektibo horren ametsa gauzatu nahi du, gizartean hobeto integratzea ahalbidetuz.

Bizia Fundazioak hamar urte baino gehiago daramatza buruko gaixotasuna duten pertsonekin lanean enplegu zentro berezietan, eta horregatik proposatzen du abian jar dadila zereginetako zentroaren zerbitzu hori, enplegu zentro berezirako eta are enplegu zentro arrunterako beharrezko eta alde zuzeneko urratsa baita.

INFORME:

Fundación Bizia para la Inserción Social, es una entidad sin ánimo de lucro, ubicada en Mancomunidad del Txorierrri, constituida en el año 2010, a raíz de la falta de recursos existentes destinados a las personas con discapacidad. La Fundación tiene como fin promover, realizar y apoyar la inserción social de personas en riesgo de exclusión social como son las personas con enfermedad mental ya que es un colectivo especialmente desfavorecido por el desconocimiento de la enfermedad.

El destino de este Proyecto es el mantenimiento y ampliación del Centro Ocupacional.

Debido a las dificultades que se aprecian existe en la sociedad respecto a la enfermedad mental y a la baja cualificación del colectivo, éste no ha tenido muchas oportunidades ya que nos encontramos con personas de más de 40 años que no han tenido acceso a una preparación adecuada para su posterior incorporación al mercado de trabajo. Fundación Bizia pretende a través de este Proyecto hacer realidad el sueño de dicho colectivo, posibilitando una mayor integración en la sociedad.

La Fundación Bizia lleva trabajando con personas con enfermedad mental más de diez años en Centros Especiales de Empleo y por ello propone poner en marcha este servicio de Centro Ocupacional como paso necesario y previo al Centro Especial de Empleo e incluso empleo ordinario.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Buruko gaixotasuna duten pertsonen gizarteratzea sustatzeko funtsezko mekanismoetako bat lanean aritu eta lan merkatuan sartzea da. Buruko gaixotasuna duten pertsonen bizi kalitatea hobetu egin daiteke, jarduera osotasun bihurtzea lortzen duten alderdi emozional guztien bidez. Osotasun horrek barruan hartuko lituzke erabat funtsezkoak diren faktoreak, hala nola pertsonen arteko harremanak, autoestimua, ahalegintzeko eta gaitzei aurre egiteko gaitasuna...

Ildo horretan, buruko gaixotasuna duten pertsonen gainerako herritarrek bezalako eskubideak dituzte, eta, beraz, gizarteratzea eta laneratzea ahalbidetuko dien zereginetako prestakuntzarako aukera izan dezakete eta izan behar dute.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

Se entiende que uno de los mecanismos esenciales mediante el cual se potencia la inclusión social de las personas con enfermedad mental es la ocupación y acceso al mercado laboral. La calidad de vida de las personas con enfermedad mental se puede mejorar mediante todos aquellos aspectos emocionales que consiguen convertir la actividad en un todo integral donde tendrían cabida factores tan fundamentales como las relaciones entre las personas, la autoestima, la capacidad de esfuerzo y superación frente a las adversidades...

En ese sentido las personas con enfermedad mental tienen los mismos derechos que el resto de la sociedad y que por tanto, pueden y tienen que tener acceso a la ocupación que posibilite su inserción socio-laboral.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

SAILA / DEPARTAMENTO	ATALA / SECCION	EGITARAUA / PROGRAMA	AZPIKON. SUBCONCEP.
03. Gizarte Ekintza <i>Acción Social</i>	04. Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones</i>	310.309: Mendetasunaren Arloko Prestazioak eta Diru-Laguntzak <i>Prestaciones y Subvenciones de la Dependencia</i>	751.00

PROIEKTUA PROYECTO	2008/ 0267: Bidaideak Bidaideak	ZENBATEKOA IMPORTE	50.000
--------------------	---------------------------------	--------------------	--------

TXOSTENA

Bidaideak erakundeak, Bizkaiko Foru Aldundiarekin lankidetzan, 1992. urteaz geroztik Aterik-Ate garraio zerbitzu berezia eskaintzen die mugitzeko mendekotasuna duten pertsoneri. Zerbitzu horri esker, urritasunen ondorioz garraiobide publikoetan -irigarriak izan arren- euren kabuz ibiltzeko zailtasun larriak dituzten pertsonak badute baliabide bat herritar guztiak garraiorako duten eskubidea erabili ahal izateko.

Aterik-Ate zerbitzua berriaz sortua da desgaitasun mota hori duten pertsonentzat, eta eskatu ahala funtzionatzen du; hau da, erabiltzaileek zehazten dituzte garraio zerbitzuen ordutegiak, abiapuntuak eta helmugak. Eskaria banakakoa edo taldekoa izan daiteke, eta eskatzaileak banakako erabiltzaileak izan daitezke, edo erabiltzaile horien bidaien helmuga izaten diren laguntza zentroak, erakundeak, elkarteak, prestakuntza edo enplegu zentroak eta abarrekoak. Zerbitzua erabili ahal izateko, desgaitasuna eta mugikortasunaren murrizketa frogatu behar dira Foru Aldundiaren ziurtagiriaren bitartez.

INFORME:

Desde el año 1992 Bidaideak viene desarrollando, en colaboración con la Diputación Foral de Bizkaia, el servicio de transporte especial para personas de movilidad dependiente Aterik-Ate. Gracias al mismo, las personas con deficiencias que tienen severas dificultades para desplazarse de manera autónoma en el transporte público -aun cuando éstos sean accesibles- disponen de un recurso con el que se hace efectivo el ejercicio del derecho al transporte que todo ciudadano tiene.

Aterik-Ate, es un servicio específico para personas con este tipo de discapacidad que funciona bajo el sistema a la demanda; esto es, son los usuarios los que determinan los horarios y puntos de origen y destino de los mismos. La demanda puede ser individual o colectiva y realizarse bien a título personal por el usuario o por los centros asistenciales, entidades, asociaciones, centros formativos o de empleo, etc. a los que acuden. Para tener derecho de acceso al mismo, se precisa acreditar con certificación de la Diputación Foral, la discapacidad y la reducción de movilidad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Agiri bidez euren beharrezana frogatzen duten pertsona guztientzat zabalik dago zerbitzua, eta modu erregularrean eskaintzen da urteko egun guztietan, jaiegunetan izan ezik, Bizkaiko Lurralde Historiko osoan. Zerbitzua hitzartzeko, nahikoa da erabiltzailea, edo helmugako zentroa, entitatearekin harremanetan jartzea -telefonoz edo bide telematikotik- gutxienez 24 ordu lehenago, banakako zerbitzua bada, edo 48 ordu lehenago, taldekoa bada.

Bidaideak Enplegu Zentro Bereziak kudeatzen du zerbitzua. Zuzenean 87 pertsonak lan egiten dute zentro horrentzat, eta horietatik %95ek desgaitasun ziurtagiria dute. Haietatik 52 gidariak dira eta beste 35ak bideko laguntzaileak dira.

2013ko ekitaldian aurreikusita dago 300.000 bidaia egitea eta desgaitasuna duten pertsonentzako berariazko 72 zentzoren eskariari erantzutea.

Garraio zerbitzuak egiteko, Bidaideak-ek 54 ibilgailu ditu, denak erabat irisgarriak, mota guztietako erabiltzaileen beharrezan funtzionaltara moldatu daitezkeenak. Gainera, araudiak eskatzen dituen segurtasun pasiboko gailuak dituzte.

Ibilgailuak zaharrak dira, batez beste 8 urte dituzte eta %35ek 10 urte baino gehiago. Horregatik, bistan da ibilgailuak berri beharra dagoela gaur egungo zerbitzuen zamari eusteko.

Programa honek onura publikoa dakar, mugitzeko mendekotasuna duten pertsonen euren mugikortasun beharrez asetzen dituen garraio zerbitzua erabiltzeko aukera ematen dielako.

El servicio está abierto a todas las personas que documentan su necesidad y se presta de manera regular todos los días no festivos del año, en todo el Territorio Histórico de Bizkaia. Para concertar el servicio basta con que el usuario, o el centro al que acuden, contacten con la entidad –por vía telefónica o telemática- con una antelación mínima de 24 horas si se trata de servicios individuales y de 48 si son colectivos.

La gestión del servicio recae en el Centro Especial de Empleo Bidaideak, en el que trabajan directamente para el mismo 87 personas, de las que un 95% disponen de certificación de discapacidad. 52 de ellos son profesionales de la conducción y 35 auxiliares de asistencia en ruta.

En el ejercicio 2013 está previsto realizar cerca de 300.000 desplazamientos y atender las demandas de 72 centros específicos de personas con discapacidad.

Para la realización de los servicios de transporte, Bidaideak cuenta con una flota de 54 vehículos, todos ellos completamente accesibles, con posibilidad de adaptarse a las necesidades funcionales de todo tipo de usuarios y dotados con los dispositivos de seguridad pasiva que exige la normativa.

La edad media de la flota es elevada, 8 años, y un 35% de la misma tiene más de 10, por lo que se ve evidente la necesidad de ir renovándola para mantener la carga de servicios actuales.

El interés público de este Programa radica en que posibilita a las personas con movilidad dependiente disponer de un servicio de transporte que satisfaga sus necesidades de movilidad.

IZENDUAREN ZAINPEKETAK- TXOSTENA
CONSIGNACIONES NOMINATIVAS - INFORME

Orain arte jaso izan den diru-laguntza izenduna funtsezkoa izan da proiektu honen helburuetarantz aurrera egin ahal izateko. Desgaitasuna duten pertsonen bermatu egin zaie garraiorako eta mugikortasunerako eskubidea, atez ateko zerbitzua eskainiz, eskatu ahala, joan-etorriak egiteko dituzten arazoak konpontze aldera. Proiektu honekin modu egonkorrean aurrera jarraitu ezingo balitz, kalte handia egingo litzaioke kolektibo hartzaileari; desgaitasuna duten pertsonak dira, eta laguntza gehigarria behar dute hobeto gizarteratu ahal izateko.

Aurrean azaldutako arrazoiek eta kolektibo hartzailearen ezaugarri bereziek proiektu honen interes publiko handia frogatzen dute, proposamen hau bermatzen duen interes sozial eta humanitarioarekin batera.

Ondorioz, proiektu honetako kolektibo hartzailearen berezitasuna eta azaldu diren gainerako inguruabarrak direla-eta, ez da komenigarritzat jotzen deialdi publikoa egitea goian adierazitako xede berariazkoa lortzeko.

La subvención nominativa concedida hasta la fecha, ha sido fundamental para poder avanzar en los objetivos de este Proyecto asegurando el derecho de estas personas con discapacidad al transporte y a la movilidad mediante un servicio puerta-puerta a la demanda que les permita solucionar sus problemas de desplazamiento. La imposibilidad de continuar de una forma estable con este Proyecto perjudicaría en gran medida al colectivo destinatario, personas con discapacidad, que necesitan de un apoyo adicional para conseguir una mejor integración en la Sociedad.

Las razones anteriormente expuestas y las características específicas del colectivo al que se dirige acreditan el gran interés público de este proyecto junto al interés social y humanitario que avalan esta propuesta.

En consecuencia, dada la singularidad del colectivo destinatario del presente proyecto y demás circunstancias indicadas, no se estima conveniente acudir a una convocatoria pública para alcanzar la específica finalidad señalada.